Miesięcznik samorządowy

Echo Czeladzi

Ukazuje się od 1991 roku

LUTY 2026 NR 2/387
Wydawca: Urząd Miasta Czeladź
ISSN 1234-4966

bezpłatny

ARCHIWALNE WYDANIA

Mistrzowie narciarstwa alpejskiego i Międzynarodowego MOSiR CUP 2026

Ponad 9 mln złotych z Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast

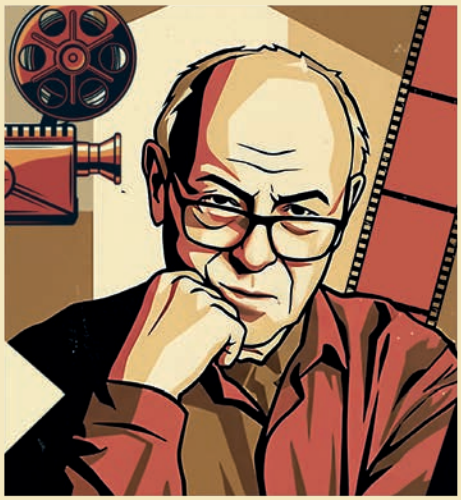
UWAGA! Nowe adresy i telefony CUS

Galeria „Elektrownia" od 20 lat promuje sztukę współczesną

wielka orkiestra świątecznej pomocy

34. Finał WOŚP – 84 593,88 złotych od hojnych Czeladzian

JUBILEUSZOWY ROK



HENRYKA KUŹNIAKA

Z OKAZJI 90. URODZIN WYBITNEGO KOMPOZYTORA MUZYKI FILMOWEJ

Kopalnia Kultury, Czeladź ul. Trznadla 1

20 marca 2026 roku, godz. 17.30

Ceremonia nadania instytucji imienia Henryka Kuźniaka

W programie:

- spotkanie uczestników na Placu Viannay'a
- występ Czeladzkiej Górniczej Orkiestry Dętej
- odsłonięcie pamiątkowej tablicy w foyer obiektu
- dokument „W Czeladzi zagrałem pierwsze dźwięki"
- film fabularny „Mistrz zawsze traci" z serii „Parada oszustów"

21 marca 2026 roku, godz. 18.00

„90-tka na wesoło!" – wieczór urodzinowy

W programie:

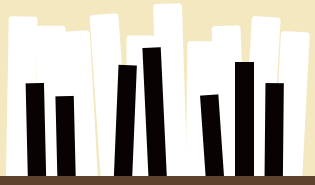
- film fabularny „Jaguar 1936" z serii „Parada oszustów"
- koncert zespołu Gang Tango
- prezentacja fragmentów filmów z muzyką Henryka Kuźniaka
- spotkanie z kompozytorem, prowadzenie: Magda Miśka-Jackowska

22 marca 2026 roku, godz. 12.00

Spotkanie ze słuchaczami Uniwersytetu Trzeciego Wieku

W programie:

- film dokumentalny „W Czeladzi zagrałem pierwsze dźwięki"
- prezentacja fragmentów filmów z muzyką Henryka Kuźniaka
- rozmowa z kompozytorem
- film fabularny „Tajny detektyw" z serii „Parada oszustów"



Wstęp na wszystkie wydarzenia jest bezpłatny. Liczba miejsc jest ograniczona.
Wejściówki można odbierać w kasie Kopalni Kultury od 9 marca 2025 roku w godzinach 8.00-16.00.

MIASTO CZELADŹ

KOPALNIA KULTURY

Miliony na inwestycje

z Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast

Prezydent Siemianowic Śląskich Rafał Piech poinformował, że Siemianowice, wspólnie z Miastem Czeladź jako partnerem projektu, pozyskały ponad 80 mln zł dofinansowania w ramach Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast, z czego Siemianowice Śląskie: 71 mln zł, a Czeladź: 9,5 mln zł.

To ogromna szansa na konkretne, proekologiczne inwestycje, a przede wszystkim dowód na to, że współpraca między samorządami przynosi realne efekty.

Prezydentowi Siemianowic Śląskich dziękujemy za zaproszenie Czeladzi do przygotowania i złożenia wspólnego projektu. Wnioski o szwajcarskie wsparcie mogły składać tylko miasta na prawach powiatu, a mniejsze samorządy – takie jak Czeladź – mogły uczestniczyć wyłącznie jako partnerzy. Gdyby nie propozycja Siemianowic, tych środków po prostu by nie było.

Pozyskane środki to wspólny sukces zespołów z Czeladzi i Siemianowic, które przygotowały wniosek. Konkurencja była ogromna, a nasz projekt uzyskał bardzo wysokie oceny i znalazł się w gronie najlepszych w Polsce.

Na co przeznaczymy środki w Czeladzi?

****Budowa nowej sieci kanalizacyjnej przy ul. 3 Kwietnia na Starych Piaskach** (a remont samej ulicy zostanie wykonany ze środków własnych)

****Zagospodarowanie terenów zielonych w okolicach zalewu Przetok**

****Stworzenie parku kieszonkowego na górniczym osiedlu przy ul. Betonowej**

To kolejny przykład, że Czeladź skutecznie sięga po środki zewnętrzne z każdego możliwego źródła – i konsekwentnie rozwija infrastrukturę oraz jakość życia mieszkańców. *MZ*

SZWAJCARSKO-POLSKI Program Współpracy

Będą nowe osiedla mieszkaniowe

Rozpoczynający się 2026 rok obfituje w znakomite informacje inwestycyjne. Ruszyły bowiem przygotowania do budowy zapowiadanych dwóch osiedli mieszkaniowych: komercyjnego przy ulicy Scheiblera i społecznego z mieszkaniami na wynajem na tzw. Kondratowiczu.

Osiedla realizować będzie znana firma deweloperska AnTrans Inwest, która od miasta kupiła teren pod koniec 2024 roku, podpisując od razu z miastem wstępne porozumienia związane z uzbrojeniem terenu. Rok 2025 firma wykorzystała na opracowanie projektów budynków i zagospodarowania terenu oraz uzyskała wszelkie pozwolenia na realizację budowy osiedla.
Osiedle składać się będzie z sześciu apartamentowców, w których znajdzie się 300 mieszkań i podziemne miejsca garażowe. Powstanie również plac zabaw i mała architektura. Pierwsze mieszkania mają do sprzedaży i użytkowania będą gotowe za dwa lata.

Są dotacje na remont miejsc pamięci

Miasto Czeladź otrzymało dofinansowanie z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego na remont dwóch ważnych pomników. Środki pochodzą z programu „Miejsca pamięci i trwałe upamiętnienie w kraju – prace remontowe, badawcze, edukacyjne 2026".
Remont obejmie pomnik „Czeladzianom Poległym za Wolność i Niepodległość Ojczyzny" na Placu Konstytucji 3 Maja – zakres prac obejmie konserwację, zabezpieczenie przed wpływami atmosferycznymi oraz poprawę estetyki obiektu (koszt prac: 20 000 zł, dotacja: 14 250 zł, wkład własny: 5 750 zł).
Remontowany będzie także Pomnik Katyński na cmentarzu parafialnym przy ul. Nowopogońskiej. Prace obejmą remont, odtworzenie zniszczonych i skradzionych elementów oraz zabezpieczenie pomnika przed wpływami atmosferycznymi. Koszt prac wyniesie 20 000 zł, w tym dotacja to 12 750 zł, a wkład własny: 7 250 zł.
Jest to kolejny krok w stronę ochrony miejsc pamięci i dbałości o nasze dziedzictwo. *MZ*

Czeladź konsekwentnie dba o bezpieczeństwo mieszkańców

Bezpieczeństwo mieszkańców Czeladzi pozostaje jednym z kluczowych priorytetów miasta. Dlatego podejmowane są kolejne działania, które realnie zwiększają poziom ochrony zdrowia i życia w przestrzeni publicznej. Jednym z nich jest systematyczne doposażanie miejskich jednostek i obiektów w nowoczesny sprzęt ratujący życie.

Radiowóz interwencyjny Straży Miejskiej w Czeladzi realizujący zadania w terenie (w godzinach 6.00–22.00) został wyposażony w mobilne AED, które pozwoli strażnikom na natychmiastowe udzielenie pomocy osobom z nagłym zatrzymaniem krążenia – jeszcze przed przyjazdem zespołów ratownictwa medycznego.

Straż Miejska bardzo często jako pierwsza dociera na miejsce zdarzenia lub podejmuje interwencje własne. Tylko w drugim półroczu 2025 roku strażnicy uczestniczyli w 11 interwencjach związanych z ratowaniem ludzkiego życia.

Zestawy AED trafią również do kluczowych lokalizacji na terenie miasta: na dyżurkę Straży Miejskiej w budynku UM Czeladź, do Hali MOSiR oraz do budynku obsługi stadionu im. Józefa Pawełczyka i Muzeum Saturn, do nowego wozu bojowego Ochotniczej Straży Pożarnej i do Kopalni Kultury.

Równolegle miasto dba o bezpieczeństwo najmłodszych mieszkańców. Do czeladzkich placówek oświatowych trafiają zestawy ratowniczo-medyczne typu R1 i R0, co znacząco podniesie poziom przygotowania szkół i przedszkoli do reagowania w sytuacjach zagrożenia zdrowia i życia.

Środki na zakup defibrylatorów AED oraz innego specjalistycznego sprzętu zostały zabezpieczone i pozyskane w ubiegłym roku, w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej. Łączna kwota dotacji wyniosła 852 700 zł.

Jeszcze w grudniu 2025 roku w ramach programu zakupiono m.in. defibrylatory AED, zestawy ratownicze R1, sprzęt medyczny, zbiorniki na wodę pitną oraz inny sprzęt specjalistyczny poprawiający gotowość miejskich służb i bezpieczeństwo mieszkańców. Część środków przeznaczono także na szkolenia pracowników urzędu i jednostek miejskich, w tym z obsługi specjalistycznego sprzętu. *JK*

Wybrano Zarząd OSP Czeladź

7 lutego odbyło się Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze Ochotniczej Straży Pożarnej w Czeladzi. Była to także okazja do podziękowań za dotychczasową służbę oraz do rozmowy o dalszym rozwoju jednostki.

Miasto Czeladź reprezentowała sekretarz miasta **Jolanta Moćko**. Wśród zaproszonych gości obecni byli także: komendant Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Będzinie mł. bryg. **Szymon Gwóźdź**, komendant Straży Miejskiej w Czeladzi **Rafał Bogdoł**, poseł na Sejm RP **Mateusz Bochenek** oraz radny Rady Miejskiej **Patryk Trybulec** – radny Rady Miejskiej w Czeladzi.

Podczas zebrania przedstawiono sprawozdania z działalności operacyjnej i statutowej jednostki oraz pracy Zarządu za 2025 rok, a także sprawozdanie finansowe i komisji rewizyjnej. Zaprezentowano również sprawozdanie z działalności Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej, podkreślając zaangażowanie młodych druhen i druhów w życie jednostki. Członkowie OSP podjęli decyzje dotyczące udzielenia absolutorium Zarządowi.

Istotnym punktem spotkania były wybory władz OSP, a także omówienie planu działalności i planu finansowego na rok 2026.

Nowy Zarząd OSP Czeladź przedstawia się następująco: **Mariusz Paś** – prezes, **Marcel Rudzki** – naczelnik, **Sobiesław Poniatowski** – zastępca naczelnika, **Piotr Jachimowicz** – skarbnik, **Adam Jadaś** – gospodarz, **Jakub Pieńkos** – sekretarz, **Damian Burczyk** – członek Zarządu

Podjęto także decyzję, że reprezentantem OSP Czeladź do Zarządu Powiatowego ZOSP RP będzie **Patryk Trybulec**. Z kolei delegatem – Jakub Pieńkos.

Druhnom i Druhom OSP Czeladź, a także członkom Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej, dziękujemy za zaangażowanie, odpowiedzialność i pracę na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców. *MZ*

CZELADZKIE WODOCIĄGI Sp. z o.o.

Czeladź stawia na cyberbezpieczeństwo

Czeladzkie Wodociągi Sp. z o. o. pozyskały ponad 1,18 mln zł dofinansowania w ogólnopolskim programie „Cyberbezpieczne Wodociągi". Środki zostaną przeznaczone na wzmocnienie ochrony systemów informatycznych i sterujących, które odpowiadają za funkcjonowanie sieci wodociągowej. Współczesne wodociągi to nie tylko infrastruktura techniczna, ale również zaawansowane systemy cyfrowe, wymagające stałej ochrony i modernizacji.
Inwestycja obejmie m.in.: podniesienie poziomu zabezpieczeń systemów IT i OT, zwiększenie odporności na zagrożenia cyfrowe, wdrożenie nowoczesnych standardów ochrony infrastruktury krytycznej.
– To bardzo ważne, by w razie wojny, kryzysów czy ataków cebernetycznych nie dochodziło do zakłócenia dostaw wody dla mieszkańców i firm. Dlatego bardzo dobrze, że nasza spółka wodociągowa będzie mogła za pozyskane niemałe pieniądze, właściwie i skutecznie się zabezpieczyć – mówi burmistrz **Zbigniew Szaleniec**.

Nowe komputery przenośne oraz tablety dla uczniów

W ramach Krajowego Planu Odbudowy (KPO) Gmina Czeladź 8 września 2025 roku podpisała z Ministrem Cyfryzacji umowę nieodpłatnego przekazania sprzętu IT dla szkół w ramach inwestycji C2.1.2 „Wyrównanie poziomu wyposażenia szkół w przenośne urządzenia multimedialne – inwestycje związane ze spełnieniem minimalnych standardów sprzętowych", realizowanej w ramach Komponentu C „Transformacja cyfrowa", wskaźnik C15G – Nowe komputery przenośne (laptopy, laptopy przeglądarkowe oraz tablety) do dyspozycji uczniów. Szkoły, dla których organem prowadzącym jest Gmina Czeladź, zostaną wyposażone w 255 nowych urządzeń. Do naszych szkół trafi łącznie: 145 laptopów, 42 laptopy przeglądarkowe, 68 tabletów.
Sprzęt zostanie przekazany uczniom wszystkich szkół podstawowych.
Kwota dofinansowania z Unii Europejskiej dla szkół w Polsce wynosi ponad 1,4 mld zł. *MZ*

KRAJOWY PLAN ODBUDOWY | Rzeczpospolita Polska | Sfinansowane przez Unię Europejską NextGenerationEU

Współpraca z Auby na kolejny rok

Pomiędzy 28 stycznia a 4 lutego sześcioosobowa delegacja pod przewodnictwem zastępcy burmistrza ds. społecznych Andrzeja Mentla przebywała z oficjalną wizytą w mieście partnerskim Auby.

Głównym celem wizyty było podpisanie protokołu o współpracy pomiędzy Miastem Czeladź a francuskim Miastem Auby na rok 2026. Pod dokumentem swoje podpisy złożyli mer Auby **Bernard Czech** oraz zastępca burmistrza Andrzej Mentel, w obecności zastępcy mera ds. wymiany – **Lydie Vallin**.
W uroczystości uczestniczyli również radni miasta Auby, przedstawiciele lokalnych stowarzyszeń oraz członkowie delegacji z Czeladzi, co podkreśliło rangę wydarzenia oraz znaczenie partnerskich relacji pomiędzy oboma miastami.
W ramach zawartego porozumienia ustalono, że wymiana młodzieży odbędzie się w terminie od 10 do 26 lipca 2026 roku. W projekcie weźmie udział także młodzież z partnerskiego miasta Żydaczów. Kilkuosobowe grupy młodzieży ukraińskiej odwiedzą zarówno Polskę, jak i Francję, uczestnicząc we wspólnych działaniach edukacyjnych i integracyjnych.
Wizyta miała charakter roboczy i stanowiła doskonałą okazję do wymiany doświadczeń oraz dobrych praktyk w obszarach działalności samorządowej, edukacyjnej i kulturalnej.

W trakcie pobytu delegacja odwiedziła m.in. kopalnię w Lewarde, dom seniora „Résidence Beauséjour", Szkołę Podstawową Brassens Prevent, drukarnię narodową we Flers-en-Escrebieux, a także Liceum Amboise Croizat, gdzie prowadzono rozmowy dotyczące współpracy w ramach programu Erasmus. Delegacja spotkała się również z pracownikami Urzędu Stanu Cywilnego oraz z redakcją magazynu „Auby Mag". Każda z osób wchodzących w skład delegacji miała możliwość spotkania się ze swoimi odpowiednikami we Francji oraz omówienia kwestii związanych z dalszą współpracą.
Podczas podpisania umowy partnerskiej została przedstawiona multimedialna prezentacja z archiwalnymi fotografiami z poprzednich edycji wymiany, przypominającą wieloletnią historię współpracy. Warto podkreślić, że rok 2026 będzie szczególny, ze względu na 50-lecie wymiany młodzieżowej pomiędzy Polską a Francją, stanowiącej jeden z filarów partnerskich relacji obu krajów.

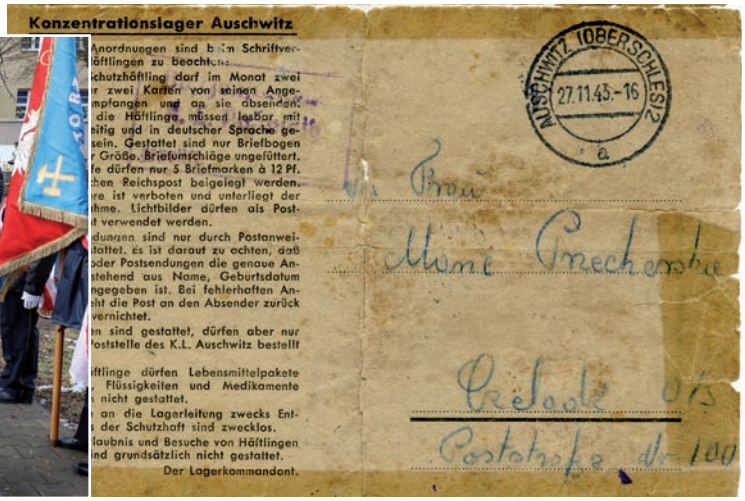
MATEUSZ ZAŁĘSKI

W hołdzie ofiarom Holokaustu

„Pamięć jest potęgą. Dokładnie tak, jak doświadczenie. Pamięć i doświadczenie to w istocie bliźniacze pojęcia. Podobne do siebie, jak tylko może być bliźniacze rodzeństwo. Są jak skarby, jak drogowskazy, jak podpowiedzi i ostrzeżenia.
Dziś żyjemy w czasach trudnych, w których pęka budowany wielkimi wysiłkami ład, w których prawo międzynarodowe jest gwałcone, w których całe systemy reguł i wartości sypią się na naszych oczach. Widzimy dziś wszyscy jaśniej ogromną wagę doświadczenia i Pamięci, gdyż poruszamy się coraz bardziej w sytuacjach niespodziewanych, nieprzewidywalnych i niezrozumiałych (…).
Pamięć nie jest ciężarem, ale wskazuje na sens. Pamięć nie wynika z obowiązku, mnoży bowiem przede wszystkim szanse. Pamięć nie powinna być postrzegana w kategoriach lekcji do odrobienia, ale dużo bardziej jako źródło realnego wsparcia, wzmocnienia, wzrostu świadomości, rozszerzenia i pogłębienia swojego rozeznania.

Tylko ten, kto nie ceni doświadczenia, nie doceni także i Pamięci”.
(Fragmenty przemówienia Piotra Cywińskiego – dyrektora Muzeum Auschwitz, wygłoszonego 27 stycznia 2026 roku).

W Czeladzi, miejskie obchody Międzynarodowego Dnia Pamięci o Ofiarach Holokaustu, jak co roku odbyły się 27 stycznia, pod pomnikiem poświęconym poległym w obozach koncentracyjnych i więzieniach hitlerowskich, znajdującym się u zbiegu ulic Katowickiej i Nowopogońskiej.
W wydarzeniu udział wzięli Burmistrz Miasta Czeladź **Zbigniew Szaleniec**, jego zastępca ds. społecznych **Andrzej Mentel**, a także radni Rady Miejskiej: **Łukasz Strojniak**, **Ilona Wichnera-Sikorska** oraz **Łukasz Wesołowski**.
W obchodach uczestniczyli również przedstawiciele czeladzkich szkół, Harcerski Krąg Seniora oraz reprezentanci Muzeum Saturn w Czeladzi. Wartę honorową przy pomniku wystawili uczniowie klas mundurowych, natomiast poczet sztandarowy zapewniła Straż Miejska w Czeladzi.
Zgromadzeni oddali hołd ofiarom Holokaustu poprzez chwilę ciszy i złożenie kwiatów. Coroczne obchody tego dnia są ważnym elementem lokalnej pamięci historycznej oraz okazją do refleksji nad odpowiedzialnością współczesnych pokoleń za pielęgnowanie prawdy, szacunku i dialogu.
Międzynarodowy Dzień Pamięci o Ofiarach Holokaustu, ustanowiony przez Zgromadzenie Ogólne ONZ, obchodzony jest 27 stycznia, w rocznicę wyzwolenia niemieckiego nazistowskiego obozu koncentracyjnego i zagłady Auschwitz-Birkenau. *MZ*



Powstańcom styczniowym

22 stycznia pod symbolicznym krzyżem przy ul. Nowopogońskiej odbyły się miejskie uroczystości upamiętniające 163. rocznicę wybuchu powstania styczniowego.
W imieniu władz miasta, w asyście pocztu sztandarowego Miasta Czeladź, hołd powstańcom oddał burmistrz **Zbigniew Szaleniec** wraz z zastępcą **Andrzejem Mentlem**. W wydarzeniu uczestniczyli również m.in. członek Zarządu Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych **Ryszard Gwiazda**, a także przedstawiciele Stowarzyszenia Miłośników Czeladzi oraz Harcerskiego Kręgu Seniorów.
Hołd bohaterom powstania styczniowego oddali również kadeci z klasy mundurowej Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Technicznych w Czeladzi oraz uczniowie Szkoły Podstawowej nr 7.
Pod krzyżem złożono kwiaty oraz zapalono znicze. Narratorką uroczystości była dyrektor Muzeum Saturn **Stefania Lazar**, która przedstawiła krótki rys historyczny powstania styczniowego. *MZ*

Zdjęcia: USC Czeladź

Złote Gody małżeńskie

16 stycznia w Sali Lustrzanej Pałacu pod Filarami odbyła się uroczystość z okazji Złotych Godów Małżeńskich – wyjątkowego jubileuszu par świętujących 50-lecie zawarcia związku małżeńskiego.

W tym szczególnym dniu Burmistrz Miasta **Zbigniew Szaleniec** odznaczył Jubilatów medalami „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie" nadanymi przez Prezydenta Rzyczypospolitej Polskiej, składając jednocześnie gratulacje oraz wyrazy uznania za tak długi i piękny staż małżeński. Uroczystość miała podniosłą oprawę – nie zabrakło symbolicznej lampki szampana i muzycznej oprawy. Szczególnie wzruszającym momentem było odnowienie przysięgi małżeńskiej, które przypomniało jubilatom o wartościach towarzyszących im przez wspólne lata. Złote Gody świętowali małżonkowie: **Bogusław i Krystyna Andrzejewscy, Jerzy i Wiesława Błaszczykowie, Józef i Alicja Czarkowscy, Tadeusz i Zofia Fieniowie, Eugeniusz i Alina Hapkowie, Ryszard i Regina Jagodowie, Wiesław i Jolanta Kubiccy, Adam i Lucja Marcowie, Zygmunt i Teresa Markowie, Jerzy i Krystyna Pietrasowie, Antoni i Leonarda Przekotowie, Andrzej i Danuta Świątkowie, Wiesław i Maria Wolscy.**

Jubilatom gratulujemy i życzymy kolejnych lat w zdrowiu, miłości i wzajemnym szacunku. Słowa uznania i najlepsze życzenia kierujemy również do par, które nie mogły uczestniczyć w uroczystości: **Sławomira i Ewy Mrówków**, **Janusza i Marii Paluchów**, **Jacka i Marii Wiślaków**, **Krzysztofa i Teresy Zakrzewskich**.

URZĄD STANU CYWILNEGO W CZELADZI

CENTRUM USŁUG SPOŁECZNYCH W CZELADZI

Informuje

W związku z remontem obiektu przy ulicy 17 Lipca 27,
od 25 lutego do 31 października 2026 roku
zmianie ulegają numery kontaktowe
oraz adres przyjęć interesantów:

LOKALIZACJA:
ul. Rynek 22 (Kamienica Konarzewskich)
- Dyrektor, Sekretariat, Kancelaria – tel. 789 714 105
- Główny Księgowy i Zespół Finansowo-Księgowy – tel. 697 989 548
- Zespół Kadr i Administracji – tel. 505 131 179
- Zespół Zamówień Publicznych i Windykacji – tel. 789 714 108
- Główni Administratorzy, IT – tel. 789 714 107

LOKALIZACJA:
ul. Biedermanna 2 (SATURN)
- Zastępca Dyrektora, Dział Pomocy Środowiskowej – tel. 505 131 156
- Dział Świadczeń Społecznych – tel. 505 131 191
- Zespół Pracowników Socjalnych nr 2 – tel. 517 660 330, 789 143 710

Przepraszamy za utrudnienia

Projekt zintegrowany LIFE „Śląskie. Przywracamy błękit". Kompleksowa realizacja Programu ochrony powietrza dla województwa śląskiego realizowany jest przy dofinansowaniu z Programu LIFE Unii Europejskiej oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. LIFE20 IPE/PL/000007 - LIFE-IP AQP-SILESIAN-SKY

Jak poprawić jakość powietrza i zmodernizować ogrzewanie

Styczeń 2026 roku był wyjątkowo zimny, a niskie temperatury nasiliły problem smogu, czyli zanieczyszczenia powietrza szczególnie pyłami PM2,5 i PM10, które w ciągu wielu dni osiągały poziomy szkodliwe dla zdrowia. Monitoring jakości powietrza wskazywał wartości PM2,5 powyżej norm, co oznaczało duże ryzyko zdrowotne dla osób chorych i wrażliwych oraz ogólne pogorszenie komfortu życia. Podczas mrozów wzrasta bowiem zapotrzebowanie na ogrzewanie budynków, a w wielu domach jednorodzinnych oraz starszych instalacjach wciąż dominuje spalanie paliw stałych (np. węgla), co znacząco przyczynia się do emisji zanieczyszczeń.

Piece – truciciele

Oprócz standardowych kotłów grzewczych, w wielu domach wciąż działają trzony kuchenne i piece kaflowe, które pełnią podwójną funkcję: gotowania i ogrzewania pomieszczeń. Choć są to często elementy tradycyjnej kultury materialnej, ich konstrukcja i sposób spalania paliwa powodują emitowanie znacznych ilości dymu i pyłów, szczególnie jeśli paliwem jest niskiej jakości węgiel czy mokre drewno. Takie piece często są pozbawione nowoczesnych systemów spalania i filtrów, co sprawia, że ich emisje są porównywalne z kotłami pozaklasowymi.

Powietrze zanieczyszczone przez stare kotły ma poważne konsekwencje dla zdrowia mieszkańców: zwiększa ryzyko chorób układu oddechowego i krążenia, a także jest związane z przyspieszonymi zgonom i chorobami nowotworowymi. Dodatkowo obowiązuje w województwie śląskim uchwała antysmogowa, która zabrania użytkowania najstarszych kotłów na paliwa stałe — urządzenia te muszą być wymienione, aby uniknąć kar finansowych i ograniczyć niską emisję zanieczyszczeń. To właśnie z tego powodu uchwały antysmogowe w województwie śląskim są tak surowe i zakładają konkretne terminy wymiany nieekologicznych źródeł ciepła.

Edukacja to większa świadomość

W Czeladzi i całym województwie realizowane są działania edukacyjne w ramach projektu LIFE „Śląskie. Przywracamy błękit", mające na celu podniesienie świadomości ekologicznej mieszkańców. Ekodoradcy prowadzą spotkania i warsztaty w szkołach, tłumacząc czym jest smog, skąd się bierze i jak wpływa na zdrowie oraz jak każdy z nas może przyczynić się do jego redukcji.

Wymiana źródeł ogrzewania to zazwyczaj spory wydatek, jednym z najważniejszych narzędzi wsparcia dla mieszkańców jest Program „Czyste Powietrze", który oferuje dofinansowania do wymiany starych i nieefektywnych źródeł ciepła na nowoczesne, ekologiczne rozwiązania np. pompy ciepła powietrzne lub gruntowe, kotły na pellet drzewny (biomasę) oraz ogrzewanie elektryczne i kompleksową termomodernizację budynków jednorodzinnych.

W Urzędzie Miasta Czeladź również działa Gminny Punkt Konsultacyjno-Informacyjny Programu „Czyste Powietrze", gdzie mieszkańcy mogą uzyskać pomoc w przygotowaniu wniosków i uzyskać szczegółowe informacje o dostępnych poziomach dotacji – podstawowym, podwyższonym i najwyższym. Warunkiem skorzystania z programu jest bycie właścicielem lub współwłaścicielem budynku mieszkalnego jednorodzinnego co najmniej trzy lata. Wysokość dopłat zależy m.in. od dochodu gospodarstwa domowego.

Jeśli rozważasz wymianę starego pieca lub modernizację instalacji grzewczej w Czeladzi, znajdź lokalne firmy i sklepy oferujące urządzenia grzewcze, systemy centralnego ogrzewania, pompy ciepła, kotły oraz materiały instalacyjne i wyposażenie.

HENRYK MICHALSKI
Ekodoradca UM Czeladź

Pomóżmy zwierzętom przetrwać zimę

Zima to szczególnie trudny czas dla zwierząt. Niskie temperatury, śnieg, mróz i ograniczony dostęp do pożywienia sprawiają, że zarówno zwierzęta bezdomne, jak i te mające swoje domy, potrzebują naszej większej uwagi i troski. Człowiek może odegrać ogromną rolę w zapewnieniu im bezpieczeństwa i komfortu w tym wymagającym okresie. Najtrudniejsza sytuacja dotyka zwierzęta bezdomne – psy, koty oraz dzikie zwierzęta. Brak schronienia i stałego dostępu do jedzenia może być dla nich zagrożeniem życia.

Jedną z najprostszych form pomocy jest wystawianie misek z wodą i jedzeniem. Warto pamiętać, że zimą woda szybko zamarza, dlatego należy ją regularnie wymieniać. Karma sucha lub specjalna karma zimowa dostarcza zwierzętom energii potrzebnej do ogrzania organizmu. Dobrym rozwiązaniem jest również przygotowanie prowizorycznych schronień, np. budek styropianowych dla kotów wolno żyjących. Takie schronienie chroni przed wiatrem i mrozem, a niewielki koc lub słoma w środku znacząco poprawiają warunki bytowe zwierząt.

Zimą również zwierzęta posiadające dom wymagają szczególnej opieki. Psy podczas spacerów są narażone na wychłodzenie, zwłaszcza małe rasy, psy starsze i krótkowłose. W takich przypadkach warto rozważyć ubranka ochronne oraz skrócenie czasu spacerów w bardzo mroźne dni.

Należy także zwracać uwagę na łapy zwierząt. Sól drogowa może powodować podrażnienia i rany, dlatego po spacerze dobrze jest umyć łapy psa letnią wodą lub stosować specjalne preparaty ochronne.

Zwierzęta nie potrafią poprosić o pomoc słowami, dlatego to od nas zależy, czy przetrwają najtrudniejsze zimowe miesiące. Każdy gest ma znaczenie – ciepła miska, schronienie czy odrobina uwagi mogą uratować czyjeś życie.

Nabór wniosków na dofinansowanie usuwania i unieszkodliwiania azbestu

Burmistrz Miasta Czeladź informuje, że Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach ogłosił nabór wniosków na dofinansowanie zadań związanych z realizacją gminnych programów usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest.

Dofinansowanie w formie dotacji ze środków WFOŚiGW w zależności od stopnia pilności usunięcia i unieszkodliwienia wyrobów azbestowych może wynosić do:

a) 100% kosztów kwalifikowanych zadania, lecz nie więcej niż 900 zł/Mg odpadów zawierających azbest, dla demontażu, zbierania, transportu i unieszkodliwienia odpadów zawierających azbest;
b) 100% kosztów kwalifikowanych zadania, lecz nie więcej niż 700 zł/Mg odpadów zawierających azbest, dla zbierania, transportu i unieszkodliwienia odpadów zawierających azbest,

Termin zakończenia zadania upływa 30.09.2026 roku.

W związku z powyższym, zwracamy się do mieszkańców Miasta Czeladź, użytkowników i właścicieli wyrobów zawierających azbest (osoby fizyczne), którzy chcą pozbyć się azbestu ze swoich nieruchomości, aby zgłaszali chęć uczestnictwa w ww. konkursie.

Zgłoszeń należy dokonywać osobiście w nieprzekraczalnym terminie do dnia 31 marca 2026 roku w Urzędzie Miasta Czeladź, ul. Katowicka 45, 41250 Czeladź, pok. 422, tel. (032) 76 37 966, e-mail: aleszek@um.czeladz.pl
Warunkiem zakwalifikowania do realizacji zadania jest fakt ujęcia nieruchomości, dla której składane jest zgłoszenie w „Inwentaryzacji azbestu i wyrobów zawierających azbest" sporządzonej dla Miasta Czeladź.

Przypominamy, że zgodnie z § 10 ust. 1 pkt 3 Rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 13 grudnia 2010r. w sprawie wymagań w zakresie wykorzystania i przemieszczania azbestu oraz wykorzystania i oczyszczania instalacji lub urządzeń, w których był lub jest wykorzystywany azbest **na właścicielu spoczywa obowiązek inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest poprzez sporządzenie spisu z natury.**

WYDZIAŁ ROZWOJU MIASTA I FUNDUSZY ZEWNĘTRZNYCH URZĘDU MIASTA

Jakie skutki nieprawidłowego segregowania odpadów

W styczniu br. Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej ALBA sukcesywnie przeprowadzało kontrole prawidłowości segregacji odpadów w zabudowie wielorodzinnej. Niestety, wyniki kontroli pokazują, że jakość segregowanych odpadów jest bardzo słaba i odpady gromadzone są w sposób nieprawidłowy.

Podczas odbiorów odpadów stwierdzono, że w pojemnikach na odpady zmieszane znajdowały się odpady: opakowania z tworzyw sztucznych oraz opakowania ze szkła, co stanowi naruszenie regulaminu utrzymania czystości i porządku w gminie oraz ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Zgodnie z art. 6ka ust. 1 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach podmiot odbierający odpady komunalne ma obowiązek powiadomić burmistrza, który wszczyna postępowanie w sprawie określenia podwyższonej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Prosimy o sumienne przestrzeganie zasad segregacji (podział na frakcje: papier, szkło, metale i tworzywa sztuczne, bio, zmieszane), co pozwoli uniknąć zbiorowej odpowiedzialności finansowej.

Wrzucanie odpadów selektywnych wraz z odpadami zmieszanymi powoduje najczęściej ich trwałe zanieczyszczenie i wyeliminowanie z dalszego przetwarzania, co znacznie obniża poziomy przygotowania do ponownego użycia i recyklingu, do osiągnięcia, których gmina jest zobowiązana. W placach gospodarczych, w których stwierdzono brak prawidłowego selektywnego zbierania odpadów, na pojemnikach umieszczane są naklejki informujące o tym fakcie.
Powtarzające się przypadki nieprawidłowej segregacji odpadów komunalnych będą skutkować nałożeniem podwyższonej opłaty za gospodarowanie odpadami jak za odpady zbierane w sposób nieselektywny, która obecnie wynosi 76,00 zł/m-c od mieszkańca.

WYDZIAŁ ROZWOJU MIASTA I FUNDUSZY ZEWNĘTRZNYCH URZĘDU MIASTA

Seniorzy – mistrzowie Rummikuba

V Mistrzostwa Czeladzi Seniorów w Rummikub odbyły się 3 lutego w restauracji Przystań Grabek. W wydarzeniu wzięło udział 22 uczestników, którzy na co dzień spotykają się regularnie podczas zajęć „Rummikub Cafe dla Seniora”.

Uczestnicy wykazali się doskonałą znajomością zasad gry, strategicznym myśleniem oraz dużym zaangażowaniem, co sprawiło, że rywalizacja była niezwykle wyrównana i emocjonująca. Pierwsze miejsce zajęła **Ilon Rodacka**, drugie miejsce przypadło **Jackowi Krawieczkowi**, natomiast trzecie miejsce zdobył **Dariusz Walkowicz**. Gratulacje należą się wszystkim uczestnikom, którzy pokazali, że rywalizować można w każdym wieku, a pasja i uśmiech są najważniejsze.

EWA FRONCZEK

INFORMATOR REKREACYJNO-KULTURALNY | MARZEC 2026

WYDZIAŁ EDUKACJI, POLITYKI SPOŁECZNEJ I SPORTU

Urząd Miasta Czeladź, ul. Katowicka 45, tel. 32 763 79 83

6, 13, 20, 27.03, godz. 10.00 – Zajęcia „Zdrowy kręgosłup”

6, 13, 20, 27.03,godz. 11.00 – Zajęcia „Fit Senior”

Zapisy pod nr tel. 662 131 262

Miejsce zajęć: MOSiR Czeladź, sala baletowa, ul. Sportowa 2

MUZEUM SATURN

1, 15, 29.03, 26.04, godz. 16.00-18.00 – *Weekendowa Szkoła Rysunku i Malarstwa* Obowiązują zapisy. Zajęcia odpłatne.

Miejsce: GSW Elektrownia

12.03, godz. 17.30 – *Wilno i Ryga – stolice na północy bliskie polskiemu sercu* – spotkanie turystyczno-kulturowe z Markiem Czekajskim

Miejsce: GSW Elektrownia

13.03, godz. 10.00 – Konferencja połączona z debatą pn. *Kobiety w industrialnym i postindustrialnym krajobrazie od przeszłości ku przyszłości* Organizatorzy: PTS Oddział Katowice, Muzeum Saturn w Czeladzi, Sosnowiecka Rada Kobiet

Miejsce: Cechownia

19.03, godz. 17.00 *Włoskie wynalazki* – spotkanie z Olgą Lubecką

Miejsce: Pałac pod Filarami

20.03, godz.17.00 *Johann Ullmann. Dyrektor górnictwa* – wykład prof. A. J. Wójcika

Miejsce: Cechownia

22.03, godz. 14.30 – *Kurs na Sztukę. Sztuka starożytnego Rzymu*

Miejsce: GSW Elektrownia

26.03, godz. 18.00 – *Niech płonie* – wystawa zbiorowa malarstwa – wernisaż

Miejsce: GSW Elektrownia

26.03, godz. 18.00 – *Jan Saudek. Nie będę niósł pochodni w południe* – fotografia – wernisaż

Miejsce: GSW Elektrownia

27.03, godz. 18.00 – Koncert z cyklu: „Muzyczne Piątki”

Miejsce: Pałac pod Filarami

MIEJSKA BIBLIOTEKA GŁÓWNA

ul. 1 Maja 27, tel. 32 265 10 02

02.03–10.04 (w godzinach pracy biblioteki) *Moc. Siła. Kobieta. Siła żywiołu* – wystawa poświęcona twórczości kobiet

02.03, godz. 16.00 *Moc. Siła. Kobieta. Profilaktyka zdrowia skóry* – darmowa bezinwazyjna diagnostyka skóry analizatorem multispektralnym zorganizowana przez firmę Oriflame

02.03, godz. 16.00 *Otoczeni troską* – o zdrowiu psychicznym Silversów – spotkanie z psychologiem. Wstęp wolny

09.03, godz. 17.00 *Moc. Siła. Kobieta. DziergaMY i miło czas SpędzaMY* – warsztaty szydełkowania. Wstęp wolny

11.03, godz. 16.00 *Moc. Siła. Kobieta. Warsztaty rękodzieła Czeladzkiego Koła Gospodyń Miejskich – Palmy wielkanocne.* Obowiązują zapisy

16.03, godz. 17.30 *Moc. Siła. Kobieta. Między nami kobietami* – spotkanie z psychologiem

19.03, godz. 17.30 *Moc. Siła. Kobieta. Spotkanie z Fundacją Oko w Oko z Rakiem* – profilaktyka dla kobiet, mężczyźni mile widziani

20.03, godz. 17.30 *Moc. Siła. Kobieta.* Wieczorek poetycko-muzyczny Agnieszki Jachimowskiej

23.03, godz. 17.00 *Moc. Siła. Kobieta. DziergaMY i miło czas SpędzaMY* – warsztaty szydełkowania. Obowiązują zapisy

25.03, godz. 17.00 *Wypożyczalnia dla Dzieci i Młodzieży Kolorowe kredki* – warsztaty plastyczne dla dzieci w wieku 5-12 lat. Obowiązują zapisy

30.03, godz. 18.00 *Moc. Siła. Kobieta.* Wernisaż wystawy *Siła żywiołu*

MBP Filia nr 1

ul. 11 Listopada 8, tel. 32 265 34 08

09.03 (w godz. pracy biblioteki) – *Chwila tylko dla ciebie* – akcja czytelnicza z okazji Dnia Kobiet

18.03, godz. 16.00 – Biblioteczne spotkanie przy kawie – cykl dla seniorów

MBP Filia nr 2

ul. Nowopogońska 227 d-e, tel. 32 265 29 30

03.02–31.03 (w godz. pracy biblioteki) *Pejzaże* – wystawa malarstwa Jana Miciora

02.03, godz. 16.00 *Popołudniowa Pora dla seniora* – oferta skierowana dla seniorów

04.03, godz. 17.30 *America the Beautiful* – Death Valley cz. 2, CA – odc. 10 – cykl spotkań podróżniczych z Marcinem Grabińskim po płd.-zach. USA (z relacją online)

09.03, godz. 16.00 *Popołudniowa Pora dla seniora* – oferta skierowana dla seniorów

09.03 (w godz. pracy biblioteki) Dzień Kobiet – akcja promocji czytelnictwa

09.03-07.04 – *Kiermasz Wielkanocny* – rękodzieło Urszuli Stańczak

10.03 (w godz. pracy biblioteki) – *Dzień Mężczyzn* – akcja promocji czytelnictwa

11, 16.03, godz. 16.00 – *Popołudniowa Pora Dla Seniora* – oferta skierowana dla Seniorów

18.03, godz. 17.30 *America the Beautiful* – Lake Isabella- odc. 11 – cykl spotkań podróżniczych z Marcinem Grabińskim po płd.-zach. USA (z relacją online)

23, 25.03, godz. 16.00 *Popołudniowa Pora Dla Seniora* – oferta skierowana dla Seniorów

27.02, godz. 15.30 *DKK „Cudzysłów” dla dzieci* – spotkania z książką

MBP Filia nr 5 - Mediateka

ul. Dehnelów 43, tel. 690 495 926

02.02-31.03 – *Jesteś drzewem* – wystawa malarstwa Agnieszki Żbikowskiej-Kieszkiewicz, kurator Czesław Gałużny

13.03, godz. 15.00 *Joga dla mózgu* (gr. I). Ćwiczenia na pamięć i koncentrację dla seniorów. Obowiązują zapisy

18.03, godz. 16.30 *Pracownia kreatywności* – warsztaty rękodzieła. Obowiązują zapisy

23.03.2026, godz. 15.00 *Joga dla mózgu* (gr. II). Ćwiczenia na pamięć i koncentrację dla seniorów. Obowiązują zapisy

27.03.2026, godz. 15.00 *Zgrana Piątka* – gry planszowe dla seniorów. Obowiązują zapisy

UNIWERSYTET TRZECIEGO WIEKU

11.03, godz. 16.30

Miejsce: Kopalnia Kultury

Kręgosłup – twoje poczucie stabilności w życiu – wykład Marcin Lis

25.03, godz. 16.30

Miejsce: Kopalnia Kultury

Drum bun – po skarby Rumunii z Draculą – wykład Andrzeja Pasławskiego

BEZPŁATNA MAMMOGRAFIA

Zapraszamy mieszkanki Czeladzi na Rynek Starego Miasta

12 marca 2026 r.

w godz. od 9.00 do 17.00.

na **bezpłatne badania mammograficzne**, które wykonywać będzie firma Geneva Trust. Rejestracja telefoniczna pod numerem telefonu: **58 767 34 44**

MUZEUM SATURN

Odwiedź interaktywną wystawę w czeladzkiej Cechowni
Poznaj „Górniczą tożsamość Zagłębia”

Trochę historii obiektu

Przypomnijmy: monumentalny budynek Domu Zbornego zaprojektowany przez słynnego warszawskiego architekta **Józefa Piusa Dziekońskiego**, wzniesiono w 1911 roku staraniem Towarzystwa Górniczo-Przemysłowego „Saturn”. Przez lata stanowił serce kopalni, mieszcząc biura sztygarów, pomieszczenia lampowni, markownię, łaźnie i szatnię łańcuszkową. Najważniejszym miejscem w obiekcie była piękna sala zborna – miejsce felezunku [gwar. sprawdzanie obecności górników – red.], będące zarazem kaplicą górniczą, w której brać górnicza modliła się każdego dnia przed zjazdem na dół. Tutaj odbywały się Barbórki oraz inne uroczystości. Dwa rozległe skrzydła budynku spinała wieża zegarowa, górująca nad okolicą i będąca zarazem symbolem kopalni „Saturn”. W okresie PRL budynek poddano licznym przebudowom, znacznie zniekształcając jego pierwotną formę. Po zamknięciu kopalni w 1996 roku obiekt stopniowo niszczał. Wiosną 2023 roku, po prawie trzyletnim remoncie, ponownie oddano go do użytku. Jesienią 2024 roku rozpoczęto realizację wystawy stałej.

Nowocześnie o górnictwie

Wystawa stała „Górnicza tożsamość Zagłębia” to nowoczesna i interaktywna ekspozycja, której celem jest ukazanie górniczego aspektu przeszłości Czeladzi oraz przemysłowego dziedzictwa Zagłębia Dąbrowskiego. To unikatowa w regionie próba kompleksowego opowiedzenia o przeszłości, teraźniejszości i wpływie górnictwa na rozwój społeczno-kulturowy tego obszaru za pomocą ekspozycji muzealnej.

Ekspozycja została podzielona na kilka stref. W pierwszej sali – dawnej sali zbornej – odbywamy podróż sięgającą ponad 300 milionów lat wstecz, do epoki karbonu, po to by móc zrozumieć jak właściwie powstaje węgiel. Poznajemy także definicję Zagłębia, jego specyfikę kulturową, a dzięki efektownej osi czasu możemy zrozumieć kluczowe momenty w jego rozwoju.

4 grudnia 2025 roku, w Barbórkę, w Muzeum Saturn otwarto wystawę stałą „Górnicza tożsamość Zagłębia”. Po pięciu latach rozpoczęcia prac nad koncepcją wystawy i dokładnie czternaście miesięcy od podpisania umowy z wykonawcą – firmą Adventrue Multimedialne Muzea, udostępniamy publiczności efekty naszej pracy.

Aplikacje multimedialne i oryginalne eksponaty pozwalają zapoznać się z początkami wydobycia węgla w regionie i zagadnieniem pierwszych kopalń odkrywkowych.

W drugiej przestrzeni – dawnej szatni łańcuszkowej – przenosimy się do tematyki kopalń głębinowych. Zlokalizowano tu cztery „gniazda tematyczne”, inspirowane bryłami węgla. Każde z nich poświęcone jest innemu aspektowi górnictwa: organizacji kopalń, wentylacji, transportowi i odwadnianiu. Znajdą się tu również stanowiska interaktywne – m.in. model wentylatora Guiba’la oraz symulator maszyny wyciągowej – umożliwiające samodzielne eksplorowanie zasad działania urządzeń górniczych. Przestrzeń ta pozwala zapoznać się z tematem największych katastrof w zagłębiowskich kopalniach górniczych, zawodami górniczymi, a także schematem kopalni. Centralnym elementem przestrzeni jest tunel stylizowany na wyrobisko górnicze. Odrębną przestrzeń stanowi sala prezentująca makiety: kopalni „Saturn” oraz osiedla robotniczego i kopalni na Piaskach oraz leksykon biograficzny, przybliżający sylwetki osób zasłużonych dla zagłębiowskiego górnictwa. Poprzez kładkę nadwieszoną nad dawną szatnią prowadzi nas opowieść o historii kopalni „Saturn” – od momentu jej powstania w ostatniej ćwierci XIX wieku po likwidację w 1996 roku. Zwiedzanie kończy projekcja filmu „Czarny ślad” ukazującego losy górniczej rodziny na tle historycznych zawirowań XX wieku. Elementem ścieżki zwiedzania jest wejście na wieżę widokową.

Z myślą o kolejnych pokoleniach

Uzupełnieniem ekspozycji jest Strefa Dziecięca – interaktywna bawialnia z placem zabaw stylizowanym na kopalnię, stołem do układania torów i wagoników, symulatorem tramwaju oraz tablicą edukacyjną. Przestrzeń do nauki przez zabawę, którą można odwiedzać samodzielnie, niezależnie od ścieżki zwiedzania.

Wystawa stała została przygotowana zwłaszcza z myślą o młodszych pokoleniach, które dziś, po trzech dekadach od zamknięcia zagłębiowskich kopalń, górnictwo znają już tylko z opowieści dziadków. To właśnie im pragniemy przekazać pamięć o tym, co ukształtowało region i jego kulturę – dlatego też sięgnięto po nowoczesne, multimedialne formy przekazu docierające do najmłodszych i w przystępny sposób umożliwiające poznanie dawnego świata. Ale nie tylko dzieci – każdy, niezależnie od poziomu przygotowania – dziecko, dorosły czy były górnik – z podróży po wystawie, wyniesie coś dla siebie. Dlatego jest to miejsce idealne dla całych rodzin, międzypokoleniowych wycieczek, wspólnie odkrywających przeszłość. Wierzymy, że ponownie stanie się ono miejscem dialogu między pokoleniami: tymi, które pamiętają sygnały dźwiękowe kopalnianych szybów, i tymi, które dopiero uczą się, skąd wzięła się siła i tożsamość tego regionu.

Mam nadzieję, że ekspozycja ta stanie się dla Państwa źródłem wiedzy, inspiracji, a być może również wzruszeń. Że będzie miejscem, do którego każdy będzie chciał wracać – samodzielnie, z rodziną, z przyjaciółmi – każdorazowo odkrywając coś nowego.

Wystawa w Muzeum Saturn to nie tylko opowieść o przeszłości – to żywe edukatorium, które łączy nowoczesność z szacunkiem dla historii. W skali regionu stanowi ważne uzupełnienie oferty muzealnej, tworząc pierwsze w Zagłębiu miejsce tak kompleksowo poświęcone górniczemu dziedzictwu. Liczymy na to, że efekty naszej pracy spotkają się z Państwa życzliwym przyjęciem! Zapraszam do zwiedzania.

STEFANIA LAZAR

Zebraliśmy 84 593,88 złotych!

Czeladź – miasto ludzi o wielkich

34. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Czeladzi przeszedł do historii jako wydarzenie pełne energii, wzruszeń i prawdziwej solidarności. W tym roku Czeladź po raz kolejny udowodniła, że ma ogromne serce i potrafi grać razem – do samego końca! Dzięki ogromnemu zaangażowaniu mieszkańców, wolontariuszy i darczyńców zebrano 84 593,88 złotych!

Dla amatorów biegania

Już od rana na ulicach Czeladzi pojawiło się aż 90 wolontariuszy, którzy z uśmiechem i niesłabnącym entuzjazmem kwestowali na rzecz WOŚP. Punktualnie o 11.00 wystartował 10. Czeladzki Bieg „Policz się z cukrzycą" na Placu Konstytucji 3 Maja, gromadząc miłośników sportu i pomagania.

Gwiazdy sceny

Główne wydarzenia finałowe odbyły się na Rynku Starego Miasta, gdzie od godziny 16.00 rozpoczęła się prawdziwa muzyczna i emocjonalna uczta. Na scenie wystąpili Vademecum, Michał Lech, Kamila Morawiak oraz zespół Three Of Us, zapewniając publiczności świetną zabawę i niezapomniany klimat.

Imprezę rozkręcił niezwykle charyzmatyczny dziennikarz radiowy, zastępca dyrektora programowego Radia ZET – Kuba „Kojot" Olszewski, który z ogromną energią i humorem poprowadził finałowe wydarzenia, porywając tłumy do wspólnej zabawy i pomagania.

sercach

„Światełko do nieba" łączy

Nie zabrakło licytacji oraz orkiestrowego sklepiku, można było też posmakować pysznego bigosu i rozgrzewającej grochówki.

Kulminacyjnym momentem wieczoru było „Światełko do nieba" o godzinie 20.00, które tradycyjnie już miało formę wspólnego odpalenia zimnych ogni, tworząc wyjątkowy, symboliczny i bezpieczny finał dnia pełnego dobra.

Tuż po godzinie 20.00 zastępcy burmistrza Czeladzi **Małgorzata Skiba** oraz **Andrzej Mentel** złożyli wszystkim zaangażowanym: mieszkańcom, wolontariuszom i organizatorom podziękowania za ogromne serce i wspólne granie dla WOŚP.

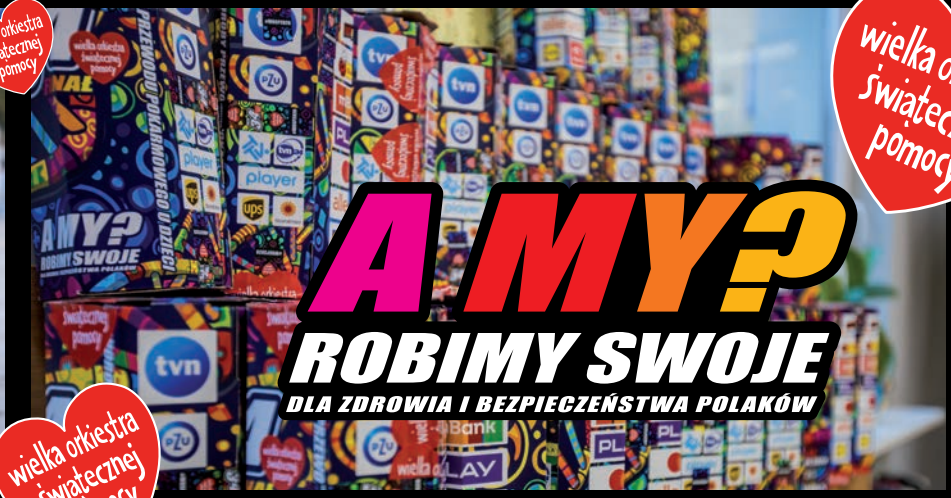
Zebraliśmy 84 593,88 złotych

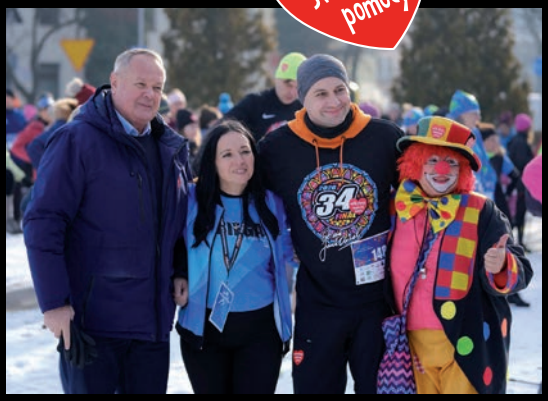
Po dokładnym podliczeniu wszystkich datków, które wrzucono do puszek – tych tradycyjnych i wirtualnych – a także po zliczeniu licytacji prowadzonych podczas finału na naszym rynku oraz online, mamy wynik, który robi wrażenie! W tym roku wspólnie zebraliśmy 84 593,88 złotych!

Z całego serca dziękujemy wszystkim darczyńcom, wolontariuszom oraz ludziom o wielkich sercach, którzy po raz kolejny pokazali, że pomaganie ma ogromną moc. Czeladź – graliście pięknie!

MATEUSZ ZAŁĘSKI

Zdjęcia: Marek Mierzwa, Mateusz Załęski





DARCZYŃCY

34 Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

Rafał Adamczyk
Alicja Andrejczuk
Krystyna Balińska
Calma Massage Martyna Wawrzyniak
Centrum Usług Społecznych w Czeladzi
Ciastkarnia Jubilatka
Tomasz Grochowski
Anna Hetmańczyk
Hurtownia słodyczy „Duet"
Optyka K. M. Szczerba
Instytut Zdrowia i Urody Yasumi
Jakub Olszewski - Radio Zet
JTGA Bogdan Stanik z inicjatywy uczniów klas mundurowych Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Technicznych
Klub Radnych „Łączy nas Czeladź"
Kolba. pl
Kopalnia Kultury
Jolanta Kopeć
Barbara Kucio
Marek Mierzwa – Fotografia
Miasto Czeladź
Muzeum Saturn
Ochotnicza Straż Pożarna w Czeladzi
Pizzeria Maximus
Piekarnia Karol
Pracownicy Przedszkola Publicznego nr 9
Restauracja i Hotel „Pod Filarami"
Marcel Rudzki
Stowarzyszenie Motocyklowe TM VOLNI
Zbigniew Szaleniec
Paulina Szczepanik
Szkoła Tańca Akcent
Termy Rzymskie Pałac Saturna
Towarzystwo Motocyklowe Garage
Sebastian Wit
Zofia Włodarczyk
Zagłębiowskie Koło Pszczelarzy z siedzibą w Czeladzi
Zespół Konopians
Krzysztof Zięcik

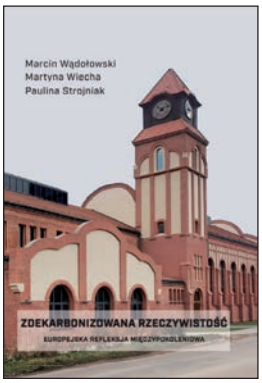
Ogromny wkład w organizację 34. Finału WOŚP mieli także czeladzcy przedsiębiorcy oraz jednostki i spółki miejskie, a byli to:

Cafe Desa
Delikatesy Jarosław Różański
Miejska Biblioteka Publiczna
Centrum Usług Społecznych
Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji
Miejski Zarząd Gospodarki Komunalnej
Ochotnicza Straż Pożarna
Stowarzyszenie „Czeladź Biega"
Straż Miejska
Wydział Edukacji, Polityki Społecznej i Sportu Urzędu Miasta
Wydział Promocji Miasta, Kultury i Współpracy z Zagranicą Urzędu Miasta
oraz
90 wolonatriuszy
i
osoby zaangażowane w pracę Miejskiego Sztabu WOŚP

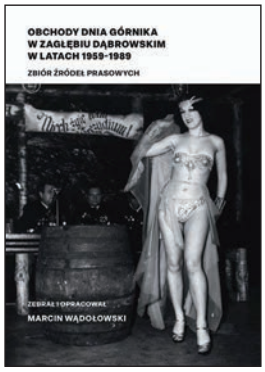
Wszystkim bardzo dziękujemy!

Wydawnictwa Muzeum Saturn w 2025 roku

Rok 2025 był dla Muzeum Saturn w Czeladzi czasem intensywnej i różnorodnej działalności wydawniczej, skupionej wokół zagadnień dziedzictwa przemysłowego, pamięci społecznej oraz kulturowej tożsamości regionu.



Jedną z kluczowych publikacji była książka **Marcina Wądołowskiego**, **Martyny Wiechy** i **Pauliny Strojniak** ***Zdekarbonizowana rzeczywistość. Europejska refleksja międzypokoleniowa***, stanowiąca podsumowanie międzynarodowego projektu realizowanego w ramach programu SYNERGIE Narodowego Centrum Kultury. Publikacja oddaje głos świadkom transformacji węglowej w Czeladzi, łącząc relacje historii mówionej z refleksją nad społecznymi konsekwencjami dekarbonizacji oraz wyzwaniami stojącymi przed miastami postindustrialnymi.

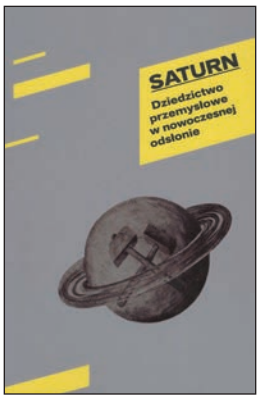


W nurcie dokumentowania dziedzictwa niematerialnego regionu powstał także tom ***Obchody Dnia Górnika w Zagłębiu Dąbrowskim w latach 1959-1989. Zbiór źródeł prasowych***, opracowany przez **Marcina Wądołowskiego**. Publikacja, dofinansowana z programu Kultura ludowa i tradycyjna Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, gromadzi autentyczne relacje prasowe z okresu PRL, ukazując Barbórkę jako ważny rytuał wspólnotowy, ale również jako element oficjalnej narracji ideologicznej. Książka ma charakter źródłowy i stanowi cenne narzędzie zarówno dla badaczy historii społecznej, jak i dla czytelników zainteresowanych codziennością górniczego Zagłębia.

W ramach tego samego programu dofinansowana została publikacja **Stefanii Lazar**, **Marcina Wądołowskiego** i **Martyny Wiechy** pt. ***Nie samym węglem człowiek żyje. Niematerialne dziedzictwo postindustrialne Zagłębia Dąbrowskiego***. Autorzy ukazują w niej bogactwo życia kulturalnego, sportowego i artystycznego rozwijającego się wokół kopalń, zwracając uwagę na rolę architektury, orkiestr dętych, klubów sportowych oraz Domu Ludowego kopalni „Saturn". Książka podkreśla, że dziedzictwo regionu to nie tylko zabytki techniki, lecz przede wszystkim pamięć, emocje i społeczne więzi, które przetrwały zamknięcie zakładów wydobywczych.

Wyjątkowym przedsięwzięciem o charakterze edukacyjnym i twórczym jest publikacja ***Nowe legendy z pogranicza Czeladzi i Siemianowic Śląskich***, przygotowana pod redakcją **Marcina Wądołowskiego** w ramach programu ministerialnego „Edukacja kulturalna". Książka jest efektem współpracy instytucji kultury z obu miast i powstała podczas seminarium poświęconego tworzeniu współczesnych legend lokalnych, z wykorzystaniem narzędzi sztucznej inteligencji. Zbiór opowiadań, inspirowanych historią, przyrodą i folklorem pogranicza, pokazuje, że tradycja może być twórczo reinterpretowana i stanowić punkt wyjścia do nowoczesnej narracji o tożsamości miejsca.

Dopełnieniem projektu „Sąsiedztwo niejedno ma imię" jest katalog wystawy czasowej autorstwa **Marcina Wądołowskiego** ***Sąsiedztwo niejedno ma imię. Dziedzictwo pogranicza Czeladzi i Siemianowic Śląskich***, również zrealizowany w ramach programu „Edukacja kulturalna". Publikacja w przystępnej, a zarazem rzetelnej formie przybliża dzieje granicy na rzece Brynicy, losy miejscowości pogranicza, zjawiska przemytu, przyrody i codziennych kontaktów mieszkańców obu miast. Katalog stanowi trwały zapis wystawy i jednocześnie samodzielną opowieść o pograniczu jako przestrzeni dialogu, a nie podziału.



Oferta wydawnicza Muzeum Saturn w 2025 roku obejmuje także praktyczny folder informacyjny ***Saturn. Dziedzictwo przemysłowe w nowoczesnej odsłonie***, opracowany przez pracowników muzeum i dystrybuowany w cenie 27 zł. Publikacja w syntetycznej formie przedstawia dzieje kopalni „Saturn" – od jej XIX-wiecznych początków, przez okres intensywnej industrializacji, aż po współczesną adaptację obiektów na cele kulturalne. Folder pełni funkcję przewodnika i kompendium wiedzy dla zwiedzających, łącząc historyczną narrację z promocją nowoczesnej oferty muzeum.

Na zakończenie warto dodać, że osoby zainteresowane nabyciem lub bliższym poznaniem opisanych publikacji mogą zgłaszać się bezpośrednio do siedziby Muzeum Saturn w Czeladzi, gdzie wydawnictwa są dostępne dla odbiorców indywidualnych i instytucjonalnych. Jednocześnie muzeum zapowiada kontynuację ambitnej działalności wydawniczej także w 2026 roku – zespół Muzeum Saturn uzyskał dofinansowanie z programu „Wspieranie działań muzealnych" na opracowanie katalogu do nowopowstałej wystawy stałej „Górnicza tożsamość Zagłębia". Równolegle pozyskano również wsparcie ze Stowarzyszenia Żydowski Instytut Historyczny na przygotowanie publikacji *Spacerownik biograficzny po cmentarzu żydowskim w Czeladzi*, która przybliży sylwetki osób spoczywających na nekropolii oraz historię lokalnej społeczności żydowskiej, wpisując się w działania na rzecz ochrony i popularyzacji wielokulturowego dziedzictwa miasta.

dr MARCIN WĄDOŁOWSKI

2005 – Preludium

• Zamiar powołania galerii sztuki w pokopalnianym obiekcie elektrowni kopalni „Saturn" zaowocował konferencją popularno-naukową „Saturn 2005" zorganizowaną we wrześniu 2005 roku przez Miasto Czeladź przy współpracy z Miastem Łódź, Centrum Dziedzictwa Kulturowego Górnego Śląska w Katowicach, Śląskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków, Politechniką Śląską, Galerią „Szyb Wilson" w Katowicach i „Medusagroup". Konferencji towarzyszyły wystawy fotografii: Zbigniewa Sawicza „Saturn" i Stanisława Michalskiego „Transformacje", a także fotografii archiwalnej związanej z kopalnią „Saturn".
• W grudniu odbyła się pierwsza od 1996 roku Barbórka

2006 – Początek

• Z inicjatywy Stowarzyszenia Inicjatyw Kulturalnych (STiK) w styczniu podpisane zostało z Miastem Czeladź „Porozumienie" na mocy którego STiK zaczął sprawować opiekę merytoryczną nad GSW „Elektrownia". Odtąd organizacją działalności galerii zajmowali się: Jan Powałka – prezes STiK i Wiesława Konopelska – wiceprezes STiK.
Powstała pierwsza w Zagłębiu, druga w regionie Śląskim galeria sztuki w obiekcie postindustrialnym. Od chwili pierwszej wystawy stała się jednym z najważniejszych miejsc ekspozycyjnych w skali całego kraju.

• Maj – wystawa inaugurująca działalność galerii: pt. Rzeczywistość malarska. Rzeczywistość przedstawiona. Narodziny światła. Malarstwo Lecha Kołodziejczyka
• Do galerii zawitała wykonana w węglu przez Franciszka Piechę figura św. Barbary patronki górników.

2007 – Nie tylko wystawy

• Ukazał się pierwszy i jedyny numer półrocznika – pisma artystycznego „Elektrownia". Wydawcą było Stowarzyszenie Inicjatyw Kulturalnych.

2010 – Na Szlaku

• GSW „Elektrownia" otrzymała certyfikat obiektu Szlaku Zabytków Techniki Województwa Śląskiego.
• W 2011 odbyła się pierwsza Industriada, za którą GSW „Elektrownia" otrzymała jedną z nagród – „Industrialne serce". Ukazał się pierwszy numer „industrialnego" periodyku „Kurier Zachodni" (późniejszy tytuł „Na Saturnie").

2016 – W strukturze Muzeum Saturn

• We wrześniu Galeria Sztuki Współczesnej „Elektrownia" weszła w skład struktury organizacyjnej Muzeum Saturn w Czeladzi. Kierownictwo galerii objął Jan Powałka – funkcję tę sprawował do 2025 roku. Od stycznia 2026 roku galerią kieruje Dagmara Giej-Rusnak.

20 lat Galer

2005-2011 zorganizowano około 40 wystaw i kilkanaście innych wydarzeń towarzyszących, jak m.in. pokazy taneczne w ramach Międzynarodowego Konferencji Tańca Współczesnego i Festiwalu Sztuki Tanecznej w Bytomiu z udziałem grup tanecznych z Sudanu, Senegalu, Konga, Brazylii, Indii, a także konferencję popularno-naukową „Saturn 2006", promocję książki „Zarzecze" Józefa Łyżwińskiego.

2012-2014

Rewitalizacja i modernizacja obiektu

2015-2025

Zorganizowano 155 wystaw.

2005-2025

W wystawach wzięło udział blisko 1500 artystów.
Swoje prace wystawiali, m.in.: Bronisław Chromy, Zygmunt Brachmański, Lidia Sztwiertnia, Remigiusz Dulko, Antoni Kowalski, Roman Hryciów, Jacek Kiciński, Ireneusz Botor, Sonia Botor, Lech Kołodziejczyk, Henryk Bzdok, Bartłomiej Barczyk, Stanisław Michalski, Zbigniew Sawicz, Michał Minor, Grzegorz Hańderek, Tomasz Zakrzewski, Jerzy Fober, Michał Powałka, Krzysztof Powałka, Jan Powałka, Jacek Szaleniec, Bogusz Salwiński, Zbigniew Bajek, Maria Rozpara, Czesław Dźwigaj, Marita Benke-Gajda, Grzegorz Ratajczyk, Małgorzata Warlikowska, Wiktor Zin, Dobiesław Gała, Jan Tutaj, Marisa Korzeniecki (Włochy), Dariusz Gajewski, Adam Romaniuk, Piotr Kossakowski, Paweł Frąckiewicz, Wojtek Kowalczyk, ponadto artyści czescy, słowaccy i niemieccy z Okręgu Monachijskiego i członków związku BBK Bonn, fotograficy z Okręgu Śląskiego Związku Polskich Artystów Fotografików, studenci i absolwenci ASP w Katowicach z pracowni Zbigniewa Blukacza, Jacka Rykały i Piotra Kossakowskiego.

ii Sztuki Współczesnej „Elektrownia”

W latach 2005-2025 Galerię odwiedziło 133 tysiące osób. Każdego roku „Elektrownia” urządza na poziomie europejskim, obok ekspozycji problemowych, około 12 czasowych wystaw indywidualnych i zbiorowych ilustrujących dorobek twórczy zarówno artystów posiadających status profesjonalnych, jak i nieprofesjonalnych,

Partnerzy wystaw :

ASP Katowice, ASP Kraków, ASP Poznań, ASP Wrocław, ASP Warszawa, Uniwersytet w Ostrawie Wydział Sztuki, Akademia Sztuki w Bańskiej Bystrzycy (Czechy), Uniwersytet Polski w Londynie, Polsko-Japońska Akademia Technik Komputerowych w Katowicach, Uniwersytet w Radomiu Wydział Sztuki, Uniwersytet Adama Mickiewicza w Poznaniu, Uniwersytet Śląski Wydział Sztuki w Cieszynie, Uniwersytet im Jana Długosza w Częstochowie, Oddział ZPAP w Katowicach, ZPAP w Krakowie, Okręg Śląski ZPAF w Katowicach, Oddział ZPAP w Krakowie, Stowarzyszenie Intergrafia, Stowarzyszenie Międzynarodowe Triennale Grafiki w Krakowie, Międzynarodowe Triennale Grafiki Polskiej, Międzynarodowe Triennale Tkaniny w Łodzi, Śląski Teatr Tańca w Bytomiu.

JAN POWAŁKA
WIESŁAWA KONOPELSKA

Zdjęcia: Arch. GSW „Elektrownia”

Dar „Miłośników" dla Muzeum

W styczniu członkowie Stowarzyszenia Miłośników Czeladzi spotkali się w nowej siedzibie Muzeum Saturn – dawnej Cechowni. Jak to jest w zwyczaju, nie przyszliśmy bez specjalnego daru. Wizyta rozpoczęła się od przekazania dyrektor Muzeum **Stefanii Lazar** niezwykle cennego dokumentu związanego z kopalnią – *Księgi do zapisywania nazwisk osób zwiedzających kopalnie Saturn*. Ta licząca dzisiaj już ponad 100 lat księga zawiera wpisy znamienitych osób, które odwiedziły naszą kopalnię i z pewnością stanie się cennym eksponatem muzealnym.

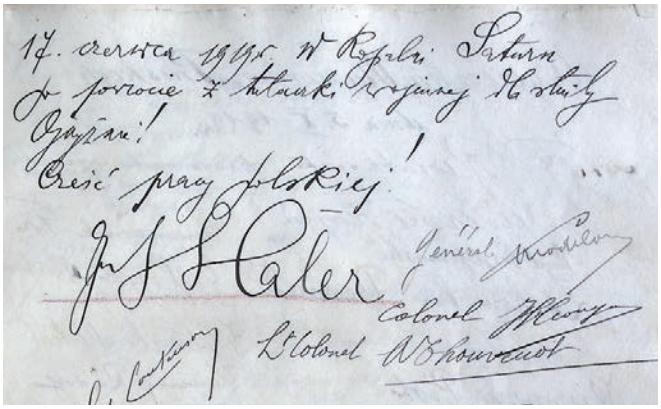
Pierwszy wpis pochodzi z 2 kwietnia 1909 roku, gdy kopalnię odwiedzili profesorowie szkoły politechnicznej we Lwowie, a ostatni z 25 kwietnia 1960 roku z wizyty dziesiątej klasy Liceum Ogólnokształcącego w Czeladzi. Na stronach księgi znajdują się autografy wielu znakomitych i znaczących osób, przedstawicieli wielu szacownych instytucji i organizacji, że trudno wybrać tych najważniejszych. Jest autograf **Alfreda Biedermanna** i **Hieronima Kondratowicza**, jest nawet podpis znanej malarki **Mai Berezowskiej** i **Stefani Czartoryskiej**, kieleckiego biskupa Augustyna Łozińskiego i czeladzkiego proboszcza Teodora Urbańskiego, ale największą niespodzianką był dla nas wpis generała Józefa Hallera następującej treści: *17 czerwca 1919 roku w Kopalni „Saturn". Po powrocie z tułaczki wojennej do służby Ojczyźnie. Cześć pracy Polskiej! Józef Haler* [podajemy w dosłownym zapisie nazwisko generała przez jedno „l"]

Czeladzianie zapewne znajdą na stronach księgi podpisy swoich bliskich – pradziadków, dziadków, rodziców, gdyż także i czeladzkie szkoły gremialnie odwiedzały „Saturna".

Ten niezwykły dokument będzie na pewno źródłem do dalszych badań nad historią Towarzystwa Górniczo-Przemysłowego „Saturn" , będzie służył osobom pogłębiającym wiedzę o górnictwie w Zagłębiu Dąbrowskim. Jest też świadectwem rangi i prestiżu, jakim w owym czasie cieszyła się czeladzka kopalnia. Wszak chodziło przecież o nowoczesny pod względem technicznym zakład, pięknie zaprojektowane obiekty i o samych właścicieli, których sława sięgała daleko poza Zagłębie Dąbrowskie.

W trakcie wizyty w Muzeum poznaliśmy historię rewitalizacji obiektów pokopalnianych, obejrzeliśmy prezentacje multimedialne i filmy związane z wystawą „Górnicza tożsamość Zagłębia", a potem był czas na zwiedzenie całej wystawy, po której oprowadzała nas dyrektor Stefania Lazar. Dziękujemy za przychylność i poświęcony czas!

EWA AMBROŻY
Przewodnicząca
Stowarzyszenia Miłośników
Czeladzi


17. czerwca 1919 r. w Kopalni Saturn
po powrocie z tułaczki wojennej do służby
Ojczyźnie!
Cześć pracy polskiej!
Jos Haler
Generał
Colonel
Lt Colonel

W Czeladzi edukacja włączająca jest w pełni realizowana w Szkole Podstawowej nr 3 im. Janusza Korczaka. Jest to jedyna szkoła w mieście z oddziałami integracyjnymi.

Edukacja włączająca
– co należy o niej wiedzieć

Edukacja włączająca zakłada, że każde dziecko – niezależnie od swoich możliwości, trudności czy potrzeb rozwojowych – ma prawo uczyć się w szkole ogólnodostępnej, razem ze swoimi rówieśnikami.

Szkoła Podstawowa nr 3 w Czeladzi posiada odpowiednie warunki oraz wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną, a wkrótce również budynek będzie dostępny dla uczniów o ograniczonej sprawności ruchowej (winda zewnętrzna).

W szkołach podstawowych z klasami integracyjnymi model ten znajduje szczególne zastosowanie, oferując uczniom, nauczycielom i rodzicom realne korzyści. Dla dobra dziecka – tworzymy pozytywną przestrzeń do współpracy z rodzicami.

Klasy integracyjne łączą dzieci rozwijające się standardowo z uczniami posiadającymi orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego. Dzięki mniejszej liczbie uczniów w klasie oraz obecności dodatkowego nauczyciela – specjalisty, możliwe jest indywidualne podejście do każdego dziecka. Uczniowie otrzymują wsparcie dostosowane do ich możliwości, tempa pracy i stylu uczenia się, co zwiększa ich poczucie bezpieczeństwa oraz szanse na sukces edukacyjny.

Jedną z najważniejszych wartości edukacji włączającej jest rozwój kompetencji społecznych. Dzieci uczą się empatii, otwartości i współpracy z osobami, które mogą różnić się od nich pod względem sprawności, sposobu komunikacji czy zachowania. Taka codzienna współobecność sprzyja budowaniu postaw akceptacji i zrozumienia, które są niezwykle istotne w dorosłym życiu.

Zalety edukacji włączającej widoczne są w pracy nauczycieli – współpraca w zespole, wymiana doświadczeń oraz stosowanie nowoczesnych metod dydaktycznych sprzyjają podnoszeniu jakości nauczania. Różnorodność w klasie staje się impulsem do kreatywności i poszukiwania rozwiązań odpowiadających na zróżnicowane potrzeby uczniów.

Szkoła podstawowa z klasami integracyjnymi to miejsce, w którym każdy uczeń może poczuć się ważny i zauważony. Edukacja włączająca nie polega na obniżaniu wymagań, lecz na tworzeniu takich warunków, aby każde dziecko miało realną szansę na rozwój swoich umiejętności i talentów. To inwestycja nie tylko w wiedzę, ale przede wszystkim w społeczeństwo oparte na wzajemnym szacunku i równości.

MAGDALENA NIEDBAŁA
Nauczycielka języka polskiego
w SP3

Sportowe emocje, rywalizacja i świetna atmosfera – tak było w Szczyrku!

Mistrzowie narciarstwa alpejskiego

31 stycznia 2026 roku na stoku Beskid Sport Arena Szczyrk już po raz 19. odbyły się Mistrzostwa Czeladzi w Narciarstwie Alpejskim oraz Snowboardzie. Po raz kolejny zawitaliśmy do gościnnego miasta Szczyrk, które było idealnym tłem dla zimowych zmagań.

Na starcie stanęło ponad 120 zawodników spragnionych sportowej rywalizacji. Tuż po odbiorze pakietów startowych, rozpoczęły się emocjonujące przejazdy na trasie złożonej z 11 bramek.

Choć warunki były mgliście-zimowe, to właśnie ta aura dodała wydarzeniu wyjątkowego klimatu. Śniegu nie brakowało, emocji również, a atmosfera tworzona przez zawodników i kibiców zostanie z nami na długo. Na wszystkich uczestników czekał także ciepły posiłek i gorąca herbatka, które idealnie dopełniły sportowy dzień.

Mistrzowie Czeladzi 2026:

Narciarstwo Alpejskie – OPEN Kobiet: 1. miejsce **Maja Szrubarczyk** (23,11), 2. miejsce **Anna Tim** (23,15), 3. miejsce **Ewa Fronczek** (24,60)

Narciarstwo Alpejskie – OPEN Mężczyzn: 1. miejsce **Paweł Miklasiński** (21,64), 2. miejsce **Jakub Szrubarczyk** (21,90), 3. miejsce **Kamil Pytlarz** (22,52)

Snowboard – OPEN: 1. miejsce **Anna Tim** (29,97), 2. miejsce **Karolina Suwała** (31,89), 3. miejsce **Sara Mrozowska** (32,81)

Puchary, medale, statuetki i nagrody wręczyli: **Małgorzata Skiba** – Zastępca Burmistrza Miasta Czeladź i **Mateusz Cichoń** – Kierownik MOSiR ds. Sportu i Organizacji Imprez.

Wszystkim zawodnikom serdecznie gratulujemy, dziękujemy za udział i fantastyczną energię!

Słowa uznania kierujemy także do naszych Partnerów MOSiR: Studio Fryzjerskie Evolution, Konsul Trofea Sportowe, Budmet Nocoń, MG Budinvest Sp z o. o., Restauracja przy Kominku, Huhtamaki

A teraz najważniejsze: już teraz zapraszamy na 20., jubileuszową edycję Mistrzostw Czeladzi w Narciarstwie i Snowboardzie, które odbędą się w przyszłym roku! To będzie coś wyjątkowego. Musisz tam być!

PATRYK PIKUTA

Międzynarodowy MOSIR CUP 2026

Tegoroczna, piąta edycja Halowego Turnieju Piłki Nożnej MOSiR Cup przejdzie do historii. Po raz pierwszy turniej miał charakter międzynarodowy. Obok zespołów z Polski na parkiecie rywalizowały również drużyny z Azerbejdżanu, Kolumbii i Ukrainy, co nadało wydarzeniu wyjątkowy klimat.

Był to intensywny dzień pełen sportowych emocji i rywalizacji na bardzo wysokim poziomie. Faza grupowa wyłoniła cztery najlepsze zespoły, które zameldowały się w półfinałach.

Z grupy A bezapelacyjnie awansowali: Los Plantinos 1. miejsce: komplet zwycięstw, bez straty gola i imponujący bilans +10 bramek oraz Fire Team – 2. miejsce.

Z grupy B awans zapewniły sobie drużyny: Artdent, AKS Grzybowice Zabrze.

W półfinałach nie brakowało walki i piłkarskich detali. W pierwszym meczu Artdent minimalnie pokonał Fire Team, wygrywając 1:0 i meldując się w finale. Drugi półfinał zakończył się remisem 1:1, a w serii rzutów karnych więcej spokoju zachowała drużyna AKS Grzybowice Zabrze.

Również mecze o medale dostarczyły ogromnych emocji. Zarówno spotkanie o 3. miejsce, jak i wielki finał zakończyły się remisami 1:1, co tylko potwierdziło wyrównany i wysoki poziom turnieju. Ostatecznie w rzutach karnych: Los Plantinos sięgnęli po 3. miejsce, a Artdent okazał się najlepszą drużyną całego turnieju!

Nagrody indywidualne trafiły do: MVP Turnieju – **Michał Flak** (Artdent), Król Strzelców – **Dominik Jankowski** (6 bramek, Los Plantinos), Najlepszy Bramkarz – **Ziemowit Król** (tylko dwie stracone bramki w całym turnieju, Los Plantinos).

Klasyfikacja końcowa MOSiR Cup 2026: 1. miejsce – Artdent, 2. miejsce – AKS Grzybowice Zabrze, 3. miejsce – Los Plantinos, 4. miejsce – Fire Team, 5. miejsce – Nowgres Bismarckhutte, 6. miejsce – FC Pawiak Team Sosnowiec, 7. miejsce – Łagisza Łobuzers F.C, 8. miejsce – Troncos F.C.

Dziękujemy wszystkim drużynom za udział, sportową postawę i świetną atmosferę – również w międzynarodowym wydaniu. Do zobaczenia na kolejnych turniejach MOSiR Czeladź!

PATRYK PIKUTA

Partnerzy MOSiR Czeladź: Studio Fryzjerskie Evolution, Budmet Nocoń, Konsul Trofea Sportowe, MG Budinvest Sp z o. o., Restauracja przy Kominku, Huhtamaki

Najlepsi tenisiści stołowi

Za nami wyjątkowe wydarzenie, które udowodniło, że Czeladź kocha sport! II Noworoczny Turniej Tenisa Stołowego odbył się w Hali MOSiR. W turnieju wzięło udział blisko 60 uczestników, z czego jesteśmy ogromnie dumni! Hala wprost tętniła energią, rywalizacją i uśmiechami.
Dziękujemy wszystkim zawodnikom – od najmłodszych po dorosłych – za fantastyczną atmosferę, zaangażowanie i sportowego ducha fair play. Gratulujemy odwagi, determinacji i pięknej rywalizacji przy stołach pingpongowych.
A oto zwycięzcy II Noworocznego Turnieju Tenisa Stołowego: **Klasy 1-3:** 1. miejsce – **Wojciech Suchecki**, 2. miejsce – **Aleksander Jagoda**, 3. miejsce – **Borys Cieślicki. Klasy 4-6**: 1. miejsce – **Antoni Kowalski**, 2. miejsce – **Kacper Pudo**, 3. miejsce – **Maciej Janicki. Klasy 7-8**: 1. miejsce – **Maksymilian Cieślicki**, 2. miejsce – **Jan Sierżyński**, 3. miejsce –**Tymon Wencel. Szkoły średnie**: 1. miejsce – **Paweł Karaś**, 2. miejsce – **Emilia Orpych**, 3. miejsce – **Dominik Orpych**
Dorośli: 1. miejsce – **Mirosław Maśląg**, 2. miejsce – **Szymon Zieliński**, 3. miejsce – **Artur Nawrot.**
Wielkie brawa dla wszystkich uczestników! Dziękujemy za wspólnie spędzony czas, fantastyczną energię i frekwencję, która pokazuje, że takie wydarzenia są potrzebne i wyczekiwane.
Śledźcie nasz profil na facebooku – przed nami kolejne sportowe emocje!

PATRYK PIKUTA

Noworoczny Turniej Siatkówki

Jedenaście lat tradycji, sportowej pasji i noworocznej energii – XI edycja Noworocznego Turnieju Siatkówki MOSiR Czeladź ponownie udowodniła, że siatkówka w Czeladzi ma swoje wyjątkowe miejsce. Do turnieju zgłosiło się ponad 20 drużyn, a zgodnie z formułą w rozgrywkach udział wzięło 16 zespołów. Każdy mecz to była walka o każdy punkt, mnóstwo emocji i wysoki poziom sportowy.
Z fazy grupowej awans wywalczyli:
Grupy A i B: Maśloki, Furia, Ecoport Team, Piwosze z Poręby
Grupy C i D: PWK MKS Koliber Team Sosnowiec, Ibuprofen Warriors, No Name Team, Progres
Szczególnie cieszy nas fakt, że do Czeladzi wracają znane i sprawdzone ekipy, ale z każdym turniejem dołączają także nowe drużyny. Na parkiecie gościliśmy zespoły nie tylko z miast ościennych, a więc z: Siemianowic Śląskich, Sosnowca czy Katowic, ale również z Lublińca, Gliwic, Poręby i Częstochowy.
Finałowa czwórka XI edycji przedstawia się następująco: 1. miejsce – Ecoport Team, 2. miejsce – PWK MKS Koliber Team Sosnowiec, 3. miejsce – Maśloki, 4. miejsce – No Name Team.
MVP turnieju został **Dariusz Łapaj** z drużyny Ecoport Team.

Dziękujemy wszystkim zawodnikom, kibicom i drużynom za świetną atmosferę, fair play i wysoki poziom sportowy. Takie wydarzenia napędzają nas do działania!
Nie zwalniamy tempa. Już teraz zapraszamy na Wiosenny Turniej Piłki Siatkowej. Do zobaczenia na parkiecie!

Partnerzy MOSiR: Huhtamaki, Budmet Nocoń, Studio Fryzjerskie Evolution, Restauracja przy Kominku, Konsul Trofea Sportowe, MG Budinvest.

PATRYK PIKUTA

Pierwsze sukcesy Fortecy Czeladź

Nowo utworzony czeladzki klub szachowy Forteca Czeladź po raz pierwszy zaprezentował swoje możliwości podczas Drużynowych Mistrzostw Śląska Seniorów – I Liga Śląska Seniorów 2025. Pomimo że były to zawody przeznaczone dla dorosłych, w barwach naszego klubu wystąpiło aż pięciu juniorów. Ostatecznie, po dwóch weekendach pełnych zaciętej walki, zespół zakończył zmagania na 10. miejscu spośród 20 startujących drużyn, co jako debiutanci odbieramy jako duży sukces.
Ponadto w Lublińcu, w przepięknych wnętrzach tamtejszego pałacu, rozegrano Drużynowe Mistrzostwa Polski – IV Liga Seniorów 2025 (województwo śląskie). W tych zawodach zakończyliśmy rywalizację na 7. miejscu na 12 startujących drużyn, przegrywając jedynie z zespołami, które zajęły 1. i 2. miejsce. Również ten wynik uznajemy za bardzo satysfakcjonujący. Obecnie przygotowujemy się do podobnych rozgrywek juniorskich, które zakończą się pod koniec marca 2026 roku.

ŁUKASZ WESOŁOWSKI

Pamiętamy o dzieciach i seniorach

W grudniu 2025 roku pszczelarze Zagłębiowskiego Koła Pszczelarzy z siedzibą w Czeladzi należącego do Śląskiego Związku Pszczelarzy w Katowicach, zebrali rekordową ilość, bo 140 kilogramowych słoików miodu (w 2024 roku zebrano ich 127) w trosce o dzieci i seniorów w ośrodkach opiekuńczych oraz w szkołach specjalnych. Wiceprezes ZKP **Zenon Będkowski** poinformował, że z tej ilości 10 słojów przeznaczono na Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy, czyli także dla wspomagania zdrowia. Najwięcej miodu przekazali, prezes koła **Ewelina Kopczacka** z Sarnowa (19 słoików) i **Paweł Nowak** z Czeladzi (10 słoików), natomiast **Michał Gałuszka**, **Henryk Działo**, **Ryszard Nogaj** przekazali po sześć słoików. 10 grudnia miód do ośrodków rozwieźli: Ewelina Kopczacka, Zenon Będkowski, Henryk Działo i **Adam Wilczyński**. Dary trafiły do Środowiskowego Domu Pomocy „Ostoja" w Czeladzi, Zespołu Szkół Specjalnych w Czeladzi, Szkoły Specjalnej Nr 4 w Sosnowcu, Hospicjum w Sosnowcu, Domu Dziecka w Sarnowie, Diecezjalnego Centrum Pomocy Rodzinie w Sosnowcu, Domu Dziecka w Piekarach Śląskich, Szkoły Specjalnej w Będzinie. Wszędzie przyjmowano nas bardzo serdecznie. W Szkole Specjalnej w Sosnowcu pani dyrektor **Iwona Durak** oprowadziła nas po wszystkich pracowniach ćwiczeń, a także pokazała salę, gdzie przy pomocy miodu uczniowie ćwiczą wymowę.

Zdjęcia: ZKP

Na pożegnanie otrzymaliśmy kolorowe serduszka z gliny wypalane przez dzieci. Z kolei ciasteczkami pieczonymi na miodzie dla podopiecznych podjęła nas serdecznie pani dyrektor Hospicjum **Małgorzata Czapla**, która opowiedziała o 140 chorych – podopiecznych Hospicjum Domowego. Zwiedziliśmy również cały obiekt Hospicjum i ulokowaną w parku Pasiekę Dydaktyczną, wykonaną przez Sekcję Historyczną ŚZP w Katowicach, którą odwiedzają mieszkańcy Hospicjum wraz z opiekunami, a także młodzież szkolna.

Ozdobne pojemniki na miód przekazał prezes Śląskiego Związku Pszczelarzy w Katowicach **Zbigniew Binko**, członek Koła Pszczelarzy w Czeladzi.

ADAM WILCZYŃSKI
Przewodniczący Sekcji Historycznej ŚZP w Katowicach

Górniczych wspomnień czar

Pod pieczą kopalni

Cykl „Górniczych wspomnień czar" to prawdziwa historia czeladzkich górników kopalń Czeladź i Czerwona Gwardia [Saturn], historia pracy i codziennego życia w trudnych latach powojennej odbudowy polskiego górnictwa: kopalnie zdewastowane, maszyny wywiezione, załogi zdekompletowane, ogólny brak ludzi do pracy.

Po całej Polsce jeździli specjalnie przeszkoleni ludzie namawiający do pracy na kopalniach. Zachęcali wysokimi zarobkami, możliwością szybkiego dostania mieszkania a młodych poborowych do odrabiania wojska. Inni namawiali młodzież studiującą na AGH w Krakowie i na Politechnice Śląskiej do starania się o stypendium fundowanego wyższego niż państwowe, zmuszając tym samym do związania się z kopalnią na okres nie krótszy niż czas pobierania stypendium. Ja też byłem stypendystą, kopalnia kupiła mi niezbędne książki, a przy odrabianiu praktyki dostawałem pełne wynagrodzenie. Obie kopalnie sponsorowały przyzakładowe kluby sportowe CKS Czeladź i Górnik Piaski. Znanych piłkarzy zatrudniano więc na dobrze płatnych etatach dołowych, a w pierwszej kolejności oferowano im mieszkania. Po zakończeniu kariery nadal pracowali na zajmowanych stanowiskach, aż do wcześniejszej emerytury górniczej, na którą przechodzili w wieku 50 lat. Szybko budowano żłobki i przedszkola, remontowano szkoły, otwarto Zasadniczą Szkołę Górniczą dla dozoru niższego, którą w późniejszych latach stała się pierwszym w Czeladzi Technikum Górniczym zasilającym kadrę dozoru wielu kopalń zagłębiowskich. Przez trzy dziesięciolecia mojej pracy na kopalni, wówczas zwanej „Czerwona Gwardia", w sposób czynny angażowałem się w organizację spartakiad zakładowych w piłce nożnej, początkowo jako obserwator, następnie biorący czynny udział, a później jako ich zwolennik i promotor. Spartakiady zakładowe rozgrywano od 1958 roku. Ta coroczna akcja angażowała całą załogę. Na wydziałach i oddziałach tworzono drużyny, prowadzono treningi, dyskutowano. Mocno angażowały się kluby sportowe użyczając swoich boisk, sprzętu a nawet strojów z klubowym logo i oprawą sędziowską. Zwycięzcy dostawali nagrody pieniężne, dyplomy i upominki. Zdjęcia ze spotkań publikowano w gazetkach kopalnianych i w gablotach informacyjnych. Kilka z nich załączamy. Stanowią cenną pamiątkę naszej młodości i sprawności lat które mile wspominamy.

Fot. z arch. T. Odrobińskiego

Drużyna Działu Wentylacji KWK „Saturn" – zdobywca I miejsca podczas siatkarskich zmagań w 1966 r. Tadeusz Odrobiński pierwszy z prawej.

TADEUSZ ODROBIŃSKI
Były dyrektor kopalni „Saturn"

Wykaz stowarzyszeń w Czeladzi

CZELADZKIE STOWARZYSZENIE POMOCY OSOBOM Z UPOŚLEDZENIEM PSYCHO-RUCHOWYM
ul. Norwida 11, 41-253 Czeladź **KRS: 0000021403**

STOWARZYSZENIE NA RZECZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH „FAMILIA”
ul. Sikorskiego 5, 41-253 Czeladź **KRS: 0000168069**

POLSKI ZWIĄZEK NIEWIDOMYCH OKRĘG ŚLĄSKI
ul. Szpitalna 5, 41-250 Czeladź **KRS: 0000012847**

FUNDACJA WSPIERANIA ROZWOJU ZASOBÓW LUDZKICH „NASZE ZAGŁĘBIE”
ul. Żytnia 30, 41-250 Czeladź **KRS: 0000364986**

MIEJSKI CZELADZKI KLUB SPORTOWY
ul. Sportowa 2, 41-250 Czeladź **KRS: 0000211222**

ARTUR IDZIKOWSKI

KRS 0000396361
Cel szczegółowy: 0864298 ARTUR IDZIKOWSKI
www.siepomaga.pl/artur-idzikowski

PIASTUN
WYRÓWNYWANIE SZANS

Mam na imię **MATEUSZ**, jestem niepełnosprawny od urodzenia, czyli od 40 lat. Od dawna zmagam się z wieloma różnymi przypadłościami, ale wrodzona wada dłoni to ta najbardziej widoczna. Mam też na tętnicy szyjnej nieoperacyjnego naczyniaka, który odbiera mi oddech i guza – nerwiakowłókniaka, który powoduje, że każdego dnia muszę mierzyć się z bólem, bo to on stał się moim codziennym towarzyszem. Mimo to nie poddaję się, choć czasem brakuje mi sił.

Fundacja PIASTUN, subkonto: 32 10500099 7651 2040 0000 0000

KRS 0000 292978
Cel szczegółowy: Mateusz nr 2040

KRZYŚ KOCYK z Chrzanowa od 2022 choruje na nowotwór złośliwy tkanek miękkich IV stopnia, przerzut do płuca lewego i podejrzenie zajęcia szpiku kości piszczelowej. Krzyś kontynuuje leczenie w Dziecięcym Szpitalu Uniwersyteckim w Krakowie. Walczy z nierównym przeciwnikiem, ale potrzebne mu jest wsparcie dobrych ludzi.

Fundacja ISKIERKA
Nr konta: 24 1050 0099 6781 1000 1000 1223
Tytuł przelewu: Darowizna, Krzysztof Kocyk

Fundacja Iskierka
KRS 000248556
Cel szczegółowy: Krzysztof Kocyk

Serdecznie dziękuję za Państwa pomoc, jaką ofiarowaliście mi w poprzednich latach. Środki wykorzystałem na pokrycie niektórych kosztów związanych z chorobą – stwardnieniem rozsianym. W dalszym ciągu liczę na Państwa pomoc.
JACEK DUDEK

Zmiana dawnego nr KRS na Śląskie Stowarzyszenie Chorych na SM „SEZAM”
KRS 0000269884
Cel szczególny: Dudek Jacek

DAMIAN ma Zespół Downa, przewlekłe reumatoidalne zapalenie stawów i kłopoty z poruszaniem. Tylko codzienna i intensywna rehabilitacja pomoże mu lepiej chodzić i uchroni go przed amputacją palców u rąk. Dziękujemy wszystkim darczyńcom za przekazanie 1,5% podatku. Państwa gest i dobre serce jest dla nas wielką pomocą, dlatego prosimy o dalsze wsparcie.
Damian z rodzicami

KRS: 0000186434
Cel szczegółowy: 184/C Damian Compa

W imieniu **PAWŁA MICHALSKIEGO** dziękujemy wszystkim darczyńcom za wpłatę 1,5% podatku. Dzięki zebranym funduszom możliwa była kontynuacja specjalistycznej terapii, która przyniosła duże postępy w leczeniu choroby Pawła i sprawiła mu wiele radości.

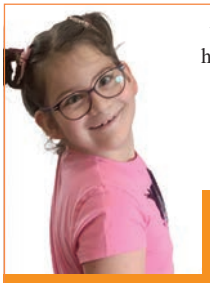
Prosimy o dalsze wsparcie
KRS 0000186434
Nr subkonta: 230/M Paweł Michalski
Wdzięczni rodzice Iwona i Henryk Michalscy

Dziękuję za wszystkie wpłaty i proszę o dalsze 1,5%

ANNA BOCHENEK
W 2012 roku zdiagnozowano u mnie tętniaka tętnicy szyjnej. Rok później po zabiegu doznałam udaru mózgu, na skutek czego mam niedowład ręki i nogi oraz pogarszający się wzrok.

Nr konta: 62 1600 1286 0003 0031 8642 6001

KRS 0000270809
Cel szczegółowy: Bochenek, 6123



WIKTORIA od urodzenia walczy z naprzemienną hemiplegią dziecięcą (AHC) – bardzo rzadką chorobą neurologiczną spowodowaną mutacją genetyczną.

Dziękujemy za wpłaty!

Wiktoria wraz z Rodzicami
www.facebook.com/pomocwiki

KRS 0000186434
Cel szczegółowy:
520/M Mamzer Wiktoria

Mam na imię **MAGDALENA**. Od dziecka zmagam się z jaskrą, albinizmem i innymi chorobami współistniejącymi. Mam znaczny stopień niepełnosprawności, jestem niezdolna do pracy oraz wymagam stałej opieki.

Fundacja Avalon
KRS 0000270809
Cel szczegółowy: TOMCZYK, 15854

W 2011 r. uległem wypadkowi samochodowemu. Pragnę podziękować za przekazywany 1,5% podatku i darowizny. Moim celem jest odzyskanie jak największej sprawności a dzięki Wam moja rehabilitacja jest bardziej intensywna a efekty widoczne.
Fundacja „SŁONECZKO”
Konto nr 89894400030000208820000010

KRS 0000 186434
Nr subkonta: 478/k Damian Kwaśniak

Nieodpłatna pomoc prawna

Powiat Będziński zaprasza do skorzystania z nieodpłatnej pomocy prawników, doradców obywatelskich i mediatorów. Zapewniamy dostęp do rzetelnego i poufnego uzyskania darmowych porad prawnych i obywatelskich osobom znajdującym się w trudniejszej sytuacji finansowej. Porady prawne udzielane są w punktach nieodpłatnej pomocy prawnej i punktach nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego zlokalizowanych na terenie Powiatu Będzińskiego.

Osoby pragnące skorzystać z darmowych porad prawnych zobowiązane są do wcześniejszej rejestracji pod numerem telefonu (32) 778 78 84 w godzinach: poniedziałek 7.30-17.00, wtorek-czwartek 7.30-15.30, piątek 7.30-14.00, npp@powiat.bedzin.pl

W Będzinie i Czeladzi punkty zlokalizowane są:
Powiatowy Urząd Pracy w Będzinie, 42-500 Będzin ul. I. Krasickiego 17A
Starostwo Powiatowe w Będzinie, 42-500 Będzin, ul. Jana Sączewskiego 6
Zespół Szkól Specjalnych w Czeladzi, 41-250 Czeladź, ul. Szpitalna 85

Przyjmowane są do końca danego miesiąca.
Za treść ogłoszeń Redakcja i Wydawca nie odpowiadają

BEZPŁATNE OGŁOSZENIA DROBNE

KOREPETYCJE

- **MATEMATYKA** – FIZYKA–CHEMIA. Tel. 513 381 813; 32 267 66 02
- **PRZEDMIOTY:** matematyka, fizyka, chemia, informatyka, elektronika, automatyka, mechatronika. Wszystkie poziomy nauczania. Przygotuję do egzaminu gimnazjalnego, matury, egzaminu na studiach. Dojazd do ucznia. Tel. 511 24 19 91

RÓŻNE

- **MONTAŻ** siatki balkonowe, moskitiery. Opróżnianie mieszkań, piwnic, garaży, strychów. Malowanie mieszkań, ogrodzeń itp. Demontaż i montaż mebli. Wszelkie prace ogrodowe. Tel. 725 278 898
- **UBEZPIECZENIA** – komunikacyjne. majątkowe, na życie, podróżne i firmowe. Centrum Ubezpieczeń „Szpitalna". e-mail: niedrogapolisa@gmail,com. Tel. 509 083 412
- **KANCELARIA** Adwokacka LCG, adwokat Mariusz Dudała świadczy usługi prawne w zakresie prawa cywilnego, rodzinnego i opiekuńczego, gospodarczego i handlowego, karnego, prawa spółek. Czeladź, ul. Trzeci Szyb 12 A, tel. 695 838 666; www.lcg.com.pl; e-mail: lcg.mdudala@onet.eu
- **NAPRAWA** komputerów z dojazdem do klienta. Tel. 513 648 861
- **ŚWIADECTWA** charakterystyki energetycznej, audyty, Program Czyste Powietrze. Tel. 606 307 123
- **KUPIĘ** książki współczesne, przedwojenne i starsze, a także płyty winylowe i CD, komiksy, gotówka. Tel. 514 279 446
- **DIETETYK** Blisko Ciebie, Czeladź ul. Bytomska 50 Centrum-Med oferuje: kuracje odchudzające oraz diety lecznicze. Kuracje prowadzone są przez dyplomowanego dietetyka klinicznego. Tel. 734 051 747
- **KUPIĘ** antyki i starocia z PRL, od przedwojnia do 1985 r.: pocztówki, zdjęcia, dokumenty zabawki, żołnierzyki, obrazy, ramy, lampy, odznaki, odznaczenia, porcelanę, zegary, fajans, szkło, meble, ozdoby choinkowe, płyty winylowe, monety, banknoty, plakaty, itp. Sam odbieram, płacę gotówką. Tel. 602 699 779.
- **POGOTOWIE** Komputerowe „Darkol", komputer się zawiesza, Internet przestał działać, wirusy prześladują twój komputer, nie chodzi twoja ulubiona gra. Potrzebujesz profesjonalnej pomocy. Tel. 511 241 991
- **KARDIOLOG** – dr n. med. Sylwia Kucia-Kuźma – diagnostyka i leczenie chorób serca. Będzin Grodziec ul. Miłosza 133b. Tel. 784 093 533
- **OKNA** SPRZEDAŻ MONTAŻ, szybkie terminy realizacji, atrakcyjne ceny. Pomiar i wycena gratis. Tel. 516 229 109
- **FIZJO-MED** Usługi rehabilitacyjne, Salon Medyczny, Jakub Ciołczyk, ul. Zwycięstwa 38A, 41-253 Czeladź. Tel. 601 311 204
- **FIZJO-MED** Centrum Rehabilitacji, Czeladź Piaski, ul. Zwycięstwa 38 A. Oferujemy: masaże lecznicze, zabiegi fizykoterapeutyczne, terapię manualną oraz Sklep Medyczny NFZ z dowozem pampersów i pieluchomajtek oraz sprzętu medycznego do domu pacjenta. Tel. 601 311 204
- **TAXI ZAGŁĘBIE:** Będzin, Czeladź, Dąbrowa Górnicza, Sosnowiec. Cztery miasta – jedna strefa, jedna cena. Tel. 537 441 441.
- **KURSY** prawa jazdy kat. A1, A2, A, AM, B, B+E, Czeladź ul. Bytomska 3, szkolenie na suzuki gladius i toyota 6-biegowa. Instruktorzy z długoletnim doświadczeniem z certyfikatem ITS oraz jazdy dokształcające. Tel. 601 531 146.
- **CENTRUM** Fizjoterapii Beata Kita. Sosnowiec, ul. Żeromskiego 8. Tel. 509 149 828, www.centrum-fizjoterapii.com.pl
- **KURS** prawa jazdy kat. A, B, BE, C, D, kwalifikacja wstępna i okresowa. Tel. 602 766 552; 888 555 101. Czeladź, ul. Katowicka 105 (obok sklepu żeglarskiego). Szkolimy na: Toyotach Yaris i Suzuki Gladius. Doświadczeni instruktorzy. Jazdy przed egzaminem i doszkalające dla osób posiadających prawo jazdy.
- **KURSY:** obsługa wózków widłowych, operatorów suwnic, HDS-y. Tel. 602 766 552, Czeladź, ul. Katowicka 105 (obok sklepu żeglarskiego).
- **M.E.R.S.I.** – ul. Bytomska 15 zaprasza w godz. 7.00–13.00. Niszowe kosmetyki, jak z PEWEXU, prawdziwe szare mydło, prasa, kadzidła, magnesy, breloczki i widokówki z Czeladzi. Tel. 518 639 888.
- **AA CZELADŹ** – chcesz uratować życie i przestać pić? Spotkania w poniedziałki o godz. 18.00 w Czeladzi, przy ul. Legionów 2 – Dom Diecezjalny „Szilo". Tel. 801 033 242 (Punkt Informacyjno-Kontaktowy).
- **AL-ANON.** Jeżeli masz bliską osobę, której picie przeszkadza ci spokojnie żyć. Spotkania w każdy piątek, o godz. 18.30, Sosnowiec ul. Niepodległości 17. Tel. 884 674 265 od pn. do piątku w godz. 18.00-20.00.

ECHO CZELADZI
Miesięcznik samorządowy
ukazuje się od 1991 roku

Nr 2/387/2026

wersja elektroniczna na:
www.czeladz.pl

ISSN 1234-4966

Wydawca:
Urząd Miasta Czeladź
tel. 32 76 37 900 (CENTRALA)

Redaktor naczelna:
Wiesława Konopelska
redakcja@um.czeladz.pl
tel. 32 76 37 981

Redaktor:
Mateusz Załęski
mzaleski@um.czeladz.pl
tel. 32 76 37 914

Opracowanie graficzne,
projekt okładki i skład:
Teresa Strojniak

Zdjęcie na okładce:
Patryk Pikuta

Korekta: **Anna Tatarek**

Portal www.czeladz.pl
promocja@um.czeladz.pl
32 76 37 972 lub 32 76 37 914

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania zmian i skracania dostarczonych materiałów oraz nadesłanej korespondencji.

ZA TREŚĆ OGŁOSZEŃ REDAKCJA I WYDAWCA NIE ODPOWIADAJĄ

Druk: Drukarnia TOP DRUK
Nakład 4500 egz.

INVEST IN CZELADŹ
Wspieramy lokalny biznes!
www.investinczeladz.pl

KOPALNIA KULTURY

KOPALNIA KULTURY PREZENTUJE

KONCERT

sztywny pal azji

14.03. 2026

OTWARCIE 19:00

KOPALNIA KULTURY
UL. TRZNADLA 1 CZELADŹ

BILETY DO KUPIENIA NA STRONIE
KOPALNIAKULTURY.CZELADZ.PL

KOPALNIA KULTURY

29 marca 2026 18:30

Bilety w cenie 40 zł do nabycia w kasie lub na stronie: www.kopalniakultury.czeladz.pl

KOPALNIA KULTURY

ul. Trznadla 1 Czeladź

MUZEUM SATURN

MIECH PŁONIE

Lena ACHTELIK Paweł BAŚNIK
Agnieszka BRZEŻAŃSKA Emil BUCKI
Agata BURNAT Magdalena CZAPLICKA
Anna CZARNOTA Martyna CZECH
Michał CYGAN Katarzyna KUKUŁA
Agata KUSTWAN Magdalena MOSKWA
Aleksandra WALISZEWSKA Zuza ZENKO

27.03.-31.05.2026

Szlak Zabytków Techniki · Miasto Czeladź · Galeria Sztuki Współczesnej Elektrownia · Muzeum Saturn

Galeria Sztuki Współczesnej ELEKTROWNIA Czeladź 41-250 ul.Dehnelów43 kontakt: galeria@galeria-elektrownia.czeladz.pl

DYREKTOR GÓRNICTWA

JOHANN ULLMANN

PROF. ANDRZEJ WÓJCIK
WYKŁAD

20 MARCA
CZWARTEK 17:00

WSTĘP WOLNY

CECHOWNIA
DEHNELÓW 43, CZELADŹ

MUZEUM SATURN

muzeum-saturn.czeladz.pl